

3  
2  
AD EMINENTISSIMVM ET REVERENDISSIMVM DOMINVM

ANGELVM MARIAM  
Q V I R I N V M

S. R. E. CARDINALEM BIBLIOTHECARIVM.  
EPISCOPVM BRIXIENSEM

De Diptycho QVIRINIANO & BRIXIANO  
E P I S T O L A

De Graeco Prophetarum Codice Chisiano  
D I A T R I B A

De librorum bipatentium & convolutorum  
antiquitate

D I A T R I B A .



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHILOSOPHY DEPARTMENT

PHILOSOPHY 101

LECTURE 1

2.

THE PHILOSOPHY OF LANGUAGE

LECTURE 1

THE PHILOSOPHY OF LANGUAGE



( III )

EMINENTISSIMO AC REVERENDISSIMO DOMINO

ANGELO MARIAE  
Q V I R I N O  
S. R. E. CARD. BIBLIOTHECARIO  
EPISCOPO BRIXIENSIS

ALEXIVS SYMMACHVS MAZUCHIVS

χαίρεις καὶ εὐφραίνῃ καὶ ὑγιαίνῃ.



Res omnino a Te, CARDINALIS Amplissime, brevi disjunctas intervallo accepi proxime epistolae. simul quidem incredibilis humanitatis, benevolentiae, tuaeque de me existimationis plenas, simul etiam, in quo caput est, multiplicis eruditionis ubertate differtis, planeque, ut ille ait (II. ad Attic. 11.) *ponderosae*. Pro quibus *ὑαγγέλια* quae persolvam, non modo privatim egomet, quem opum harum Iro indigentiorum nosti, non reperio, sed ne publice quidem ex collatitia virorum eruditorum stipe (quippe ad omnes jam illae epistolae pertinent, ut quas formis typographicis expressas esse voluisti) ne sic quidem, inquam, de symbolis, ut ajunt, gratiam referre qualemcumque possum. Verum de prima illa epistola, quam meo *De Corcyrae nominibus* Schediasmati opposuisti, omitto dicere: quae in epistola locus praeter ceteros ille, qui est de Homeri defensione, est inductus a Te divinitus: eoque nomine, mihi crede, multum Te in omne tempus divini Poetae admiratores amabunt. Verum his missis, ad alteras litteras venio A.D. XVI. Kal. Decembris perscriptas.

Jam primum omnium quae ibi de SANCTISSIMI D.N. prolixa tum in litteras universas, tum in Musarum alumnos voluntate

A. 2. narras,

narras, ea me mirifice delectarunt. Quae tametsi ex omnium sermonibus satis equidem juxta cum aliis perspecta habebam : tamen, ut de fonte haurire, quam de rivo, est longe jucundius ; sic ea ipsa a Te potissimum, qui tam saepe cum MAKAPIOTATA, verba commutas, audire & volupe nunc quidem fuit, & nullo tempore non gratissimum erit, Atqui ego cetera, quae ad hunc epistolae Tuae locum attinent, cogor heic in totum praeterire : siquidem PONTIFICIS tanti laudes praestabilius est, omnino non attingere, quam temere semel ingressum, deinde referre pedem non posse, nec usquam orationis exitum invenire. Nunc alio me filum epistolae illius Tuae ducit.

Nam de Diptycho QVIRINIANO ( sic enim jam nunc illud haec & secutura aetas nuncupabit ) quas cupedias affers ! quas de Codice Chisiano ! Ea me prae ceteris duo, fateor, quum jacentem ac prostratum prope animo nata essent, plane crexerunt. Ac de Chisiano interim cimelio etiam tertia nuperrime a Te epistola superinducta fuit : quam quum Tu pedibus aegrotans conscripseris ; mirari subit, unde decumbenti tam nervosa fluxerit, ac plena athletici roboris : nisi illud est, quod & Principi illi non inepto aliquando excidit, quum in pari causa diceret, *Caput imperare, non pedes*. Verum de Codice Chisiano ad finem epistolae hujus quae potero adspargam. Nunc de splendidissima Diptychi tui gaza sic dicere institutam, ut interim doleam, quod Wiltemium illum V.C. quem de quibusdam Diptychis egregie commentatum ferunt, nusquam heic nancisci potuerim. Quo, Cardinalis humanissime, dabis facile veniam secus fortasse dictorum. Haec autem omnis disputatio sic a me partietur, ut ubi primum de universo Diptychorum genere pro meo captu disseruero, deinde de QVIRINIANO, mox de Brixiano diptycho agam. Postremo autem quidquid ad justae epistolae modum spatii supererit, id totum in Origenianis commentationib. impendetur.

### I. DE DIPTTCHORVM VNIVERSO GENERE.

**A**Tque ut a diptychorum universo genere exordiar: nemo est mediciter eruditorum, quem fugiat, duplici olim modo potissimum libros (1) digestos atq. ordinatos fuisse: uno modo ita ut plagulae sive schedae, una deinceps post aliam, in unam superficiem oblongam invicem adglutinatae, postremo in scapum convolverentur, ut teres volumen existeret: alter is est, quem hodie in libris, quos terimus, observamus, ita ut

pagi-

(1) *Librorum nomine αἰσχυρά* seu *congeriem quandam schedarum* quoquo modo junctarum intelligo ( de qua generali libri notione vide infra in Adnot. 3. Paulli & Vlpiani locos ) nam ceteroqui antequam libri compingi coepissent, pluri-

bus sejunctis planis ( sive marmorae aut aera, sive lignae tabellae aut folia plantarum essent ) scripta commendabantur. Quod & post inventos libros aliquamdiu in usu fuit: cujusmodi erant Mosaicae tabulae, Solonis αἴθρες, folia Sibyllae &c.

paginae ex una parte in uno communi cardine simul junctae, ex altera solutae, aperiri ac rursus plicari queant. Vtrique generi erant apud antiquos *libri* & *voluminis* (2) communia vocabula: at secundus modus habebat peculiaria quaedam nomina, veluti *codicis* (3), *pugillarium*, *tabellarum*, *codicillorum*, *diplomatum*, *diptychorum*,

A 3 dupli-

(2) De *Volumine* fort. dubitari potuisset, an esset vox propria plagarum simul adglutinarum, quae convolvebantur in scapum. Et certe eo proprio significato videntur accepisse Paullus & Vlpianus in seq. *Adnot. producti*. Atqui Plinii *plumbea volumina* non possunt eo significato accipi, quia plumbeae laminae in scapum convolvi nequeunt. Plinii locus XIII. 11. sic habet: *Plumbeis voluminibus monumenta publica confici coepta*. Adhaec Martianus Capella aperte de libris *εὐκλειδῆος voluminis* vocem usurpavit, ubi ait: *Alii carbasinis voluminibus COMPLICATI libri*. In his ergo locis *volumen* saltem abusive quoslibet libros, etiam *εὐκλειδῆος*, complectitur.

(3) Sed & de *Codicis* voce ambigi poterat, num utriusque librorum generi conveniret. Vtrum res manifesta est, *Codicis* vocabulum, sive etymologiam sive usum spectes, peculiare esse librorum *εὐκλειδῆος* sive plicatiliū, non item convolutorum. De originatione sic habeto. *CAVDEX* & exinde *CODEX* proprie lignum significat. Nonius ex Varronis lib. 3. de vita Pop. Rom. *QVOD* (illud quod opinor respondet *τῷ ὄντι*, quod perpetuo initio sectionum in suis Chrestomathiis Graeci usurpant) *amiqui plures tabulas conjunctas CODICES dicebant, a quo in Tiberi naves codicariae* (apud alios eae sunt *caudicariae*) appellamus. Atq. id puto vocabulum a Chaldaeis profectum, apud quos נָגִיד *goda* (sive consuetudine Syra *gauda*) est *asser, tabula*. Hinc vero factum (si & usum quaeris) ut *Codex* pro *tabulis*, in quibus scribitur, usurpetur. Seneca de brevitate vitae cap. 13. *Plurimum tabularum contextus CAVDEX* apud antiquos vocabatur: unde publicae tabulae *CODICES* dicuntur: & naves nunc quoque *caudicariae* vocantur. Sed & ipsi navicularii *caudicarii* utentes in Cod. Theod. & veteribus faxis *caudicarii* appellantur.

Haec quum ita se habeant: tamen fieri

potuisset, ut saltem *κατασκευαστὸς* pro quocumque libro etiam in semet convolutis & cylindrico *CODEX* acciperetur. Verum apud probos scriptores nondum id reperitur. Imo Paullus in III. Receptar. sent. tit. VI. §. 87. aperte *codices a voluminibus* distinguit: *Libris legatis, chartae, volumina, membranae, & philtrae continentur: codices quoque debentur. Librorum enim appellatione non volumina chartarum, sed scripturae modus, qui certo fine concluditur, asclimatur. Eadem voluminum a codicibus distinctio luculentior est apud Vlpianum l. 52. D. de legat. 3. ubi sic incipit: Librorum appellatione continentur omnia volumina, sive in charta sive in membrana sint, sive in quarvis alia materia: sed & si in philtra, aut in tilia (ut nonnulli consueverunt) aut in quo alio corio (ubi corium non est pellis animantis, sed generaliter quodvis stratum, quaevis lamella: ut *arenati* & *marinorati coria* &c.) idem erit dicendum. Haec tenus de voluminibus: mox statim de codicibus (quos aperte voluminibus proprie dictis opponit) sic addit. *Quod si in CODICIBUS sit membranae vel chartaceis, vel etiam eboreis, vel alterius materiae, vel in ceratis codicillis; an debeantur* (legata) *videamus*. Et deberi respondet. Ex quo Vlpiani loco id etiam assequimur, *codicis* nomine quoslibet *εὐκλειδῆος* libros non tantum & tabellis, verum etiam ex membranarum, ex papyro, aliave qualibet materia contineri.*

Intellecto *Codicis* vocabulo, palam est & *codicillorum* significatio. Nam proprie sunt ceratae tabellae ad exarandum in re subita idoneae; mox id vocabulum ad genus scripturae minus sollemnne, quo ultima voluntas declaratur, significandum transiit, quia ea voluntas in ejusmodi subitariis *εὐκλειδῆος* perscribi solebat: sicuti contra tabulae testamenti sollemnne *codex* dicitur. Juvenali Sat. X. 236. *Nam codice sacro Heredes vetat esse suos i.e. testamento exheredes facit*. Sed de *codicillis* infra locuti sumus.

*duplicium, polyptychorum* &c. Vterque autem librorum modus sane quam antiquus est: sed uter antiquior, haud facile dixerim. At eo tamen propendet animus, ut existimem, hanc librorum polyptychorum rationem, quam hodie unam tenemus, fuisse altera antiquiorem: quod quia paucis exsequi non est facile, ejus rei argumenta coneci in peculiarem (4) Diatribam.

Verum missis in praesentia libris in scapum convolutis, illi alteri generi *τελοπτεχῶν* inhaereamus: quod ut antiquius est, ita in hunc usque diem perennavit, propterea quod tum ad legendum scribendumque commodius visum fuit, tum etiam brevius ad circumferendum atque tractandum. Nam quia libri in semet convoluti non erant *ἐπιστολαί*, contra vero *polyptychi* & in fronte & in tergo exarabantur: hinc multo crassiores chartarum convolutarum tomos, quam illos alteros libros plicatiles, fuisse oportet: eoque viri eruditi referunt illud Martialis, de *Livio in membranis* h. e. polyptychos, *Pellibus exiguis artatur Livius ingens*, *Quem* (in voluminum tomos divisum) *mea vix totum bibliotheca capit*.

Jam vere horum quos dixi librorum primum vocabula, deinde materiam, scribendi modum explicari oportet: postremo usum, ex quo plura diptychorum seu tabellarum genera oriuntur.

Ad vocabula quod attinet, Graecanicorum parum ero sollicitus, quorum explicatio Latinis expositis per se clara existit. Nisi quod eximendus est error, qui jam pridem omnium insedit animis, arbitrantium, *διπτυχα* duarum dumtaxat tabellarum sive paginarum fuisse, *τελοπτεχα* plurium. Atqui ego, nisi vehementer fallor, ea puto plerumque (5) esse synonyma. Itaque quae revera polyptycha essent, propterea quod pluribus constarent paginis, tamen eadem *diptycha* dicebantur h. e. qualibet sui parte *bipatentia*. Quocirca prius vocabulum ad multitudinem paginarum pertinet, postea-

(4) Quam Diatribam, quod justo longius processisset, aut in totum sane omittemus; aut quia plura complectitur huic argumentum, cui immoror, plane necessaria, fortassis eam ad calcem seorsum exhibebimus.

(5) Dixi plerumque: nam non nego *diptycha* interdum ea intelligi, quae ex duabus tantum paginis sive tabellis constarent, veluti quum opponuntur *τριπτυχα*. Triptycha autem illa intelligo, quum tertia tabella sive pagina non communi cardini affigitur, sed circa extremam secundae oram vertitur. Atque hi credo sunt qui *Triplex* Martiali XIV. 6. dicuntur: ut *duplex*, qui duas tantum paginas com-

plectebantur.

Ceterum *Diptychis* plurimarum fuisse paginarum numerum, declarat Ecclesiastica Diptycha. Quis enim sibi persuaserit, binas tabellas vivorum nominibus perscribendis satis fuisse? quis mortuorum multo majori numero? quis postremo baptizatorum? nam & horum fuisse peculiariter diptycha reperio. Quamquam, ut quod res est fatear: *Diptycha* vox fuit sola opercula librorum saepe designans, ut infra ostendam. At ipsi libri deinde iidem & *Diptycha* ex eo dicebantur, quod essent bipatentes, & simul *polyptycha*, quod pluribus paginis constarent; ut sint ferme synonyma.

posterius ad aperiendi modum . Nec *polyptychorum* nomen diptychis opponitur , sed potius cylindricis voluminibus haud minus , quam & ipsa Diptycha : quippe duo haec meo quidem iudicio erant origine sua *συμπίπτουσα* vocabula : at usus postea , qui plurimum in his potest , effecit , ut *Diptycha* ferme de quibusdam Ecclesiae libris bipatentibus usurparentur , *Polypptycha* (6) vero de libris censualibus ac similibus in cylindri formam non convolutis .

Verum omisso *πολυπτυχον* vocabulo , Diptychorum vox serius illata in Latium fuit , ac facile postquam Imperium profiteri Christianismum coepit : & tunc quoque raro aut sero admodum ea vox Christiani usus cancellos transiit , puta quarto exeunte saeculo : dum interim profanorum aures nativis Latii vocabulis magis delectarentur ; ad quae jam accedo .

Ac tria potissimum hujus rei nomina apud Latinos circumferuntur , *Pugillares* , *Codicilli* , *Tabellae* . *Pugillarium* non una (7)

Α 4

civ-

(6) *Γραμματίον πολυπτυχον* est apud Pollucem IV. 18. Nec alibi , quod sciam , apud bonos Graecos eo significatu id reperitur . Ac ne apud posteriores quidem Graeciae scriptores ; quantum ex Cangii Graeco Glossario existimari potest . At apud sequioris aevi Latinos passim reperitur pro libris censualibus , in quibus tum tributū exigendi modus , tum soluti ratio , nec non res annonariae & similia continentur . Itaq. l. 2. *Cod. Theod. de discussoribus* polyptycha vocantur alio vocabulo *ratiocinia publica* . Videatur ad eam legem Jac. Gothofredus , nec non Cujacius in IV. Observ. 27. Eodem ferme significatu utitur Vegetius , Cassiodorus , Gregorius Magnus , alii plures . Et si in eo scribendo nomine mire variatum fuit , ut esset *poleticum* , *puleticum* , *polegium* , & aliis pluribus modis . Ex his autem intelligitur , libros hosce dictos esse polyptychos , ut distinguerentur a *Capitularibus* , quae , ut alibi ostendam , in cylindri formam convolvebantur . At libri rationum , ut qui assidue versari deberent , *πολυπτυχοι* fiebant , nim. ad faciliorem *ἀνάμνησιν* . Atq. hujusmodi quidem polyptycha alio nomine *Breves* dicebantur . Glossae veteres ad *Cod. Theod. Polypptychos* , idest *breves tributi & actionis* . Breves ergo sunt libelli non convoluti , sed bipatentes . Cur vero libri polyptychi vo-

carentur breves , dicam mox in *pugillaribus* . Nimirum polyptychi in fronte & in tergo exarabantur , at *capitularia* , seu libri convoluti in scapum , dumtaxat in fronte . Ex eo videtur factum , ut illi dicerentur *breves* , & , quod pugillo continerentur , *pugillares* , & *ἡχηρῶν* . A *Brevibus* autem existit verbum *breuiare* pro eo quod est *in breves redigere* : adhuc & *Breviarium* , quo nomine puto fuisse significatam non tam minorem quam majorem librum . Erit enim proprie *Breviarium* ex usu sequioris aevi liber , qui plures breves complecteretur . Itaque non is codex qui totum anni cursum Ecclesiasticum contineret , ob eam quam dixi rationem dictum sit *Breviarium* , potius quam a brevitate , alii vident . Certe multo antiquius est id vocabulum , quam vulgo illi putant , qui a brevitate inventum id nomen , arbitrantur .

(7) *Pugillares* inde dictos Vossius post alios , iudicavit , quod *pugillo contineri possent* ; sive a *pungendo* , quia *stylo in his pun-gendo scribitur* . Mihi olim placebat , ita dictos , quod *pugilli* miniterio plicarentur ac replicarentur . Verum prima originationis magis arridet : quae probabilior evadet , si addamus , quod , quemadmodum *ἡχηρῶν* tum *pugionem* ( qui *pugio* non a *pungendo* dictus , sed quod *pugillo* stringeretur ) significat , tum etiam librum qui sit ad ma-



etymologia tradi potest : sed undeunde arceffatur, certum est, eos non aliud fuisse quam (8) *Tabellas*. Sed & *codicilli* sive vocis proprietatem (9) sive usum species, non aliud profecto quam *Tabellae* erant. Ergo huic ultimo *tabellarum* nomini quo cetera reducuntur, paullisper est immorandum.

Ac de Tabulis atque Tabellis error invaluit ad antiquitatem pernoscendam perniciosus. Vulgo enim putant, *tabellas* nonnisi ligneas intelligi, quasi cum *tabulae* notione sit conferta necessario lignae materiae notio. Quumq. Juvenalis alicubi *tabellas densas* dixerit, densitatem ad ligni crassitudinem referunt. At de Juvenale mox. Verum toto caelo illi falluntur. *Tabula* orientale (10) nomen est: apud Latinos autem laminam significat ex quavis materia, tum dura (ut ex marmore, metallo, ebone, ligno) tum etiam molliore, ut ex papyro, membrana, rebus aliis. De papyro quidem aut foliis exempla ad manum non habeo. At *tabellas* pro pergamenis positas, docebit Martialis, cujus (sub lemmate *Virgilius in membrana* i.e. *παράροις*) est hoc distichon: *Quam brevis immensum cepit membrana Maronem: Ipsus vultus prima TABELLA gerit.* Vbi aperte *tabella* est membranacea pagina. Idem Martialis de Ovidii metamorphosi in membranis descripta: *Haec tibi multiplices quae strueta est massa tabella, Carmina Nasonis quinque decemque gerit.*

Expli-

manum, quem vulgo *manuale* appellant; sic etiam *pugillares* ita appellati fuerint, quod ad *pugillum* essent, ac *pugillo* tractarentur: dum interim volumina illa cylindrica crassiora ac ponderosiora essent: quo pertinet illud Martialis de Livio polyptico, de quo supra dictum fuit.

(8) In Veteribus Philoxeni Glossis *Pugillares* redduntur *παράδοτοι* h. e. *tabellae*. Sic etiam quod Luc. I. 63. dicitur *ἀντίδοτος παράδοτος*, id Vetus Interpres vertit, *Postulans pugillarem*. Vnde in Vetere Onomastico *παράδοτος* & *pugillaris* pro eodem ponuntur: nam in huiusmodi Glossis antiquis non alio saepe vocabulo Graeca redduntur, quam quo usus est vetus Bibliorum Interpres.

(9) De CODICIS (unde *ὑποκορισμὸς* *Codicilli* dicuntur) propria significatione & etymologia vide quae supra diximus in *Adnot. tertia*.

(10) *Tabula* (missis Vossii & Martinii perverfis originationibus) totum est ab oriente petitum. Apud Talmudicos enim non uno loco *טבלא* *tabla* est id ipsum,

quod *tabulam* dicimus, sive ex metallo, sive ligno, sive membrana sit. Apud Targumistas etiam & Talmudicos eadem vox *Tabla* instrumentum musicum designat, quod alii *siminnabulum*, alii (servato integro vocabulo) *tabulam* appellant. At alii illud *Tabla* tympanum interpretantur: optime quia verbum Arabicum *طبل* *tabala* est *tympanizare*, & *tablon* est *tympanum*. Syris quoque *tablo* est tympanum. At tympanis membrana obtendebatur (ut hodieum sit) eaq. pulsabatur. Ergo si *tabulae* primam originem quaerimus, nihil peculiare habet, quo ligneam materiam magis, quam membranaceam aut metallicam notet. Scio apud orientales Christianos non aereis campanis, sed ligneis tabellis malleo percussis consuevisse populos convocari ad Ecclesiam: de quo more videatur Jac. de Vitraco I. 77. & alii. Sed utrum hoc cum *Tabla* Chaldaico aliquid commune habeat, ignoro. At ab isto Chaldaico *Tabla*, quatenus *תבליט* *tabulam* cujusvis materiae designat, fit diminutivum *sablita* & Syrum *teblito*, i.e. *tabula*.



Explicata *tabellae* notione , ac demonstrato , *tabellae* nomine strata omnia ad signandas litteras idonea, sive dura sive mollia sint, contineri ; jam pugillarium sive diptychorum aut polyptychorum tum materiam, tum etiam scribendi modum tenemus . Ac materia quidem tum rigidior esse potuit (cujusmodi sunt lignae lamellae cera obductae ) tum etiam flexibilis , veluti membrana aut papyrus. Scriptionis autem modus talis erat, qualem materia ferre poterat. Nam *tabellae* ceratae (qui proprie dicebantur *codicilli* ) stylo exarabantur : *tabellae* vero membranaceae aut papyraceae atramento aut rubrica illinebantur calami ministerio . Prior modus ferme in *avoxidion* locum habebat ; veluti in poematibus aut orationibus meditandis , quae postea *in mundum recipiebantur* , uti loquitur in re diversa (11) Justinianus . Quid quod etiam epistolas consueverat Cicero ( quod & aliorum Cicerone minus felicia ingenia facilitasse credendum est) in *codicillis* ipse *avoxidion* , quae postea ab amanuensi in mundum receptae , sic demum perfererebantur ? Id quod intelligitur ex Ciceronis IX. Fam. ep. ult. *Accubueram hora nona, quum ad te harum exemplum in codicillis exaravi. Exemplum* intelligit ipsum *avoxidion* h.e. *extemporale*, quod ipsemet in *codicillis* scalperat : nam deinde non ipsum *avoxidion* , sed *mundum* de more misit . At ubi charta & atramentum deesset (ut in itinere, in senatu, in coena , in re subita ) ipsi *codicilli* stylo signati mittebantur. Sulpicius in IV. Fam. 12. *Puer Acidini (12) mihi obviam venit cum codicillis, qui de morte Marcelli nuntiabant. Cicero alibi : Sententias nostras in codicillis & omnia verba referebat .*

Jam vero quum pugillares, tabellasque (idemque dicendum de diptychis ) plerumque ex membrana , ac facile etiam papyro aliove molli materia ad illinendum idonea constituisse dico ; duas exteriores paginas semper excipio, quae, ne attritu corrumperebantur, ex ligno, ebone, aliove duro corpore constituisse necesse fuit . Atque eo pertinet quod in Rhegino epigrammate apud Fabretum pag. 619. T. EBERVENIVS... LEGAVIT. MVNICIPIB. RHEGIN'IS...  
PV.

(11) Justinianus in l. 17. C. de fide instrum. ait: *Transactionum* (contractus) ... non aliter vires habere sancimus , nisi instrumenta in MVNDVM ( h. e. *avoxidion* ) ut dicitur Nov. 44. ) RECEPTA, subscriptionibusque partium confirmata . Et infra mundo opponitur *scheda* . *Instrumentis jam vel in scheda, vel in mundo conscripris.* Hieronymus adv. Rufinum : *Schedulis nondum emendatis, nunc ad parum digestis.* Hinc *avoxidia* transcribere Itali dicunt,

*mettere in netto .*

(12) Pro *Acidini* fortassis legendum sit *Acindyni*. *Piraeus*, unde puer veniebat, heru fuisse Graecum hominem suadet. At *Acidinus* Graece nihil est . Adhaec *Acindyni* ( *avindyn* ) nomen ex inscriptione Campana & aliis apud Gruterum compertum habeo . Tamen si ceteroqui apud eundem XXXI. 13. est ACIDIUS PERENNIS, ex quo potuit fieri *Acidinus*, si quidem Romanum sit id nomen apud Sulpicium .

## PUGILLARES. MEMBRANACIOS. OPERCVLIS. EBOREIS:

Atque in his operculis eleganter ornandis luxus mirus invaluit. Et postquam in his totum pugillarium pretium consistere coepit; merito quando pugillares seu diptycha dono dabantur, aut eae tantum binae exteriores tabellae mittebantur, aut certe in iis tantum totum apophoretorum pretium consistebat; quippe quae ex materia buxica, citrea, eborea, argentea, aurea fierent, & eleganti opere caelerentur, nec gemmis parceretur. Atque eo tandem res processit, ut eae tantum binae tabellae, in quibus universae rei pretium consistebat, *diptycha* dicerentur, si Hesychium (13) & Suidam audimus.

Porro autem uti nunc librorum exteriores tabellas saepenumero emblemata gentilitia possessoris insigniunt; sic olim illa extrema duo tegmina (quae vulgo *diptycha* dicebantur) protomae viro-

rum

(13) *Quid proprie Διπτυχα olim dicerentur. Quid apud Hesychium ἱπτίπλαι.*

Suidas: Διπτυχα (cor. Δίστυχα) δύο περιβόλαια ἔχοντα. αἱ τὸ μὲν ὑπερῶσθαι, τὸ δὲ ἵπτον ὑποβιβλίσθαι, corr. ex Hesychio ὑποβιβλίσθαι. *Diptycha sunt, quae duplex amiculum habent, ita ut unum subternatur, alterum superintinctur.* Ex quo vides totum codicem vocari δίστυχα ab illis duobus exterioribus στυχίου seu tabellis.

At in Hesychio haec sunt mire intricata; apud quem scribitur: Δίστυχα δύο ὑποβόλαια ἔχοντα. Quod sic interpreto: *Diptycha sunt quae duos habent laterculos:* sic enim vocat exteriora opercula, quod ea laterum modulum ac formam habebant; quod in Diptychis consularib. cerni potest, duplo longioribus quam latis. In re architectonica ἑπίπλωσις est laterum coagmentatio, h. e. unius super alterum ἑπίστυξις. Etsi possumus etiam ὑποβόλαια simpliciter opercula interpretari, quasi dicas *injectiones*. Sequitur apud Hesychium: ἡ δὲ πλῶσις: per quod priora interpretatur. Postremo addit: αἵ τὰ μὲν ὑπερῶσθαι τὸν ἑπίπλωσις, τὰ δὲ ὑποβιβλίσθαι. *Isaui altero subternatur ὁ ἐπίπλωσις, altero contegatur.* ἑπίπλωσις navigationem & omentum significat. At in Polluce X. 10. τὰ ἑπίπλωσις, & ex Isaeco singulare ἑπίπλωσις, levior est suppellex, quae circumferri potest. Videndum ergo an non apud Hesychium pro τὸν ἑπίπλωσις legendum sit τὸ ἑπίπλωσις.

Harpoeration illud Isaaci ἑπίπλωσις interpretatur τὸν οἶον ἑπίπλωσις πτόσις, καὶ μεταμορφώσις δυναμένη, i. e. *diptycha quasi ἑπίπλωσις i. e. non adhaerentem, sed superficiariam suppellectilem, et translata faciem.* Ita Δίστυχα generale illiusmodi duplicium operculorum sive thecarum nomen fuerit, quo parva utensilia ad transferendum apta contegebantur. Atque ea sunt apud antiquos scriptores δίστυχα significatu generali. At apud posteriores sunt librorum bipatentium opercula, ac deinde ipsi quoque libri sic contenti diptycha dicebantur.

Antequam hinc abeo: alii plures grammatici ἑπίπλωσις sic ἐτυμολογοῦσιν, ut sint, quae vel *navigans* (πλῶσις) quis secum auterre prae levitate possit.

Deinde & illud considerandum est, an non τὸν ἑπίπλωσις, quod nunc in Hesychio legitur, rectissimum sit, ac fort. significet quidquid minutum ac multiplex operculis sive theca continetur. Nam sicuti omentum dicebatur ἑπίπλωσις, non a *fruitando*, aut *innatando*, uti somniant, sed fort. ab adipis *multiplicitate* (ut sit ejusdem originis ac διπλῶσις, τριπλῶσις &c.) sic & interiores librorum paginae, aut quaevis alia levior ac multiplex suppellex etiam ἑπίπλωσις sit appellata. Verum istum ἑπίπλωσις Hesychianum facile patiar, inter obscura scriptoris illius annumerari. Illud interim certum est, exteriora duo opercula olim diptycha appellata fuisse.

rum illustrium, quorum usui cedebant, aut a quibus dono dabantur, exornabant: id quod adhuc in diptychis consularibus cernitur.

Postremo quia universum pugillarium seu diptychorum pretium in illis duobus integumentis ( quae sola strictiore notione *diptycha* vocabantur ) erat positum; facile erat, interiores paginas, ubi jam perscriptae in totum essent, revellere, atque alias in illarum locum suffectas infuere, easque plures aut pauciores, prout usus postulabat. Hinc *densae* ( 14 ) Juvenalis *tabellae* non ad ligni crassitudinem, sed ad majorem interiorum membranarum numerum, ex quo spissitudo oriebatur, sunt referendae.

Haecenus de diptychorum vera notione & eorum universo genere. Noli nunc, QVIRINE eruditissime, a me expectare, ut etiam de pluribus diptychorum generibus per me sermo instituitur. Ecce enim consularia diptycha inaudita sunt? Deinde, quia id vocabulum Ecclesia tamquam sibi peculiare arrogavit; quotusquisque est, qui non & Episcoporum, & vivorum, & mortuorum, & alia id genus diptycha optime teneat? quibus plenae jam sunt Ecclesiae scriptorum chartae. Sed sunt tamen & alia complura diptychorum genera, ad quae parum adhuc attenderunt eruditi viri propterea, quod ea *tabellae*, non item *diptycha* vocari animadverterent. At satis jam supra ex veteribus Glossis, aliisque monumentis evicimus, inter pugillares aut tabellas interque diptycha non aliud interesse, quam quod priora illa sunt melioris aevi vocabula, istud vero sequioris. Itaque quas Juvenalis *tabellae* ex usu sui temporis appellabat, has ejus interpretes ( 15 ) vulgari atque *ιδιωτικῇ* sui aevi vocabulo *diptycha* reddidit: ac vicissim Ecclesiastica diptycha saepe apud Graecos scriptores *ἀγίας δέλτος* & *ἱερὰ δέλτος* h. e. *sanctae* aut *sacrae tabellae* nuncupantur.

Quae quum ita sint, quot tabellarum genera in antiquis legibus ac scriptoribus celebrantur, totidem genera diversa diptychorum erunt. Itaque *tabulas testamenti*, easque ex quavis ( 16 ) materia

( 14 ) Juvenalis Sat. IX. 36. *Et blandae assidue densaeque tabellae Sollicitent.* Vbi *tabellae* ex eo *densae* dicuntur, quod plures numero paginas intus complecterentur. Sic Cicero *spissum sane opus* & *operosum* illud de Republica suum nuncupavit.

( 15 ) Illud Juvenalis IX. 36. *Blandae assidue densaeque tabellae Sollicitent*, quod modo produximus, vetus Scholiastes sic *εὐαγεῖται*, *Blandis te epistolis* & *DIPTYCHIS sollicitet*. Nimirum aevo Scholiastae illius tabellarum nomen notione antiqua

ab usu sermonis recesserat. Ob eam causam illud vocabulum duobus usitationibus synonymis (*epistolis* & *diptychis*) interpres exponere pensi duxit. At contra Papias, cujus aetate *diptychorum* vocabulum exoleverat, ex male intellecto hujus scholiastae loco existimavit, *Diptycha* universe tantumdem esse, quod amatorias epistolae. Vbi quaeso id legerat bonus Papias? Verum de hoc alibi.

( 16 ) Paullus in IV. sent. tit. 7. *Tabularum autem appellatione chartae quoque* &

ἑτέρῃ-

teria compositas; item *tabulas* (17) *contractus*; *tabulas venditionis*, *emptionum*, *instrumentorum*, *obligationis*, & alias id genus plures appellationes, quibus jus nostrum scatet, omnes licebit *diptycha* nominare, si quidem pro Latino vocabulo *diptycha* & plebeium substituere sit animus. Postremo *tabulae nuptiales* (in l. 31. pr. D. de donation. & l. 9. C. de Nuptiis, & apud Tertullianum lib. de pudicitia, & Apuleium, & Augustinum in II. de morib. Manichaeor: quasque *tabulas matrimoniales* vocat Julius Firmicus in VII. Matthes. 7.) quid aliud erunt quam *nuptialia* seu *matrimonialia diptycha*? Eodem & *tabulae dotis* (in l. pen. D. de donat. inter vir.) & *tabulae dotales* (l. 12. D. de dote praeleg. l. 29. D. de pact. dot.) pertinent, h. e. si sic lubet, *dotalia diptycha*. Postremo nuptiales *tabulas* proprie *sponsalicias* fuisse appellandas, dixi nuper in Diatriba de Ritibus *sponsalitiis* num. 14. & in Additamentis. Itaque *sponsaliciae* tabellae sermone sequioris aevi *diptycha sponsalitia* dici debuissent. De his intelligendus est Juvenalis VI. 199. *Si tibi legitimis pactam* (istud *pactam* ostendit, magis proprie *sponsalicias* quam *nuptiales* esse vocandas) *junctamq. tabellis* Non es amaturus; nubendi nulla videtur Causa. Idem Sat. II. 119. *Signatae tabulae dictum feliciter: ingens Coena sedet*, &c. Eaedem *sponsaliciae* tabulae in divortio rumpebantur, dicente Juvenale IX. 75. *Tabulas quoque ruperas, Et jam* (cum alio viro scil.) *Signabat*. Quando autem *sponsalicias* tabellas in Juvenale legis, si Scholiasten ejus antiquum in consilium adhibebis, *tabellas* illas non aliud quam *diptycha* interpretaberis; quia quas melior aetas vocabat *tabellas* (ex quacumq. materia constarent, sive ligno, sive membrana, sive papyro) eas posterior Latinitas universas *diptycha* nuncupavit; in tantum ut etiam *tabellae*, quatenus epistolam significant, Juvenalis interpreti *diptycha* dicerentur. Statuatur ergo inter tot alia & hoc etiam *diptychorum* genus esse adstruendum, quae *sponsalitia diptycha* nuncupabimus.

## II.

membranae continentur. Vlpianus in principio l. 1. D. de bonor. posses. sec. tab. ait. *Tabulas testamenti accipere debemus omnem materiae FIGURAM*. Cave istud figuram cum Gothofredo interpretis qualitatem seu formam: nam haec figura respondet Graeco Εἶδος, quod praeter obviam significationem, qua figuram notat, apud dialecticos designat species, uti vocant, quae sub universo genere continentur. Pergit Vlpianus, Sive

igitur tabulae sint lignae, sive cujuscumq. alterius materiae, sive chartae, sive membranae sint; vel si e corio alicujus animalis; tabulae recte dicuntur.

(17) Tabellarum contractus sive obligationis meminit Juvenalis Sat. XIII. 136. *Si decies lectis diversa parte tabellis, Vana supervacui dicunt chiographa ligni*, & quae sequuntur.

## II. DE DIPTTCHO (\*) QVIRINIANO.

**H**is jam de diptychorum universo genere veluti in antecessum perfolutis, accedo nunc, QVIRINE Cardinalis, ad Diptychon istud tuum, quod licebit posthac QVIRINIANVM appellare. De cujus antiquitate quando nec Tibi, nec plerisque aliis eruditis viris dubitatio suboritur, non est quod ego ambigam: praesertim quum ejus antiquitatis Tu ipse, Eruditissime Cardinalis, litteris ad Ant. Franc. Gorium virum eruditissimum datis, vindicias dixeris: quibus equidem nihil habeo, quod magnopere (18) adjungam.

Ergo

(\*) In eorum gratiam, quibus monumenti hujus ectypum videre non contigit; ajo, Diptychi Quiriniani nomine me intelligere eboreas tabellas duas, opere elegantissimo sculptas, duplo longiores, quam latas; quas olim Card. Barbus (qui postea Paulus II. Pont. Max. fuit) possederat; nuper vero Eminentiſſi. idemq. eruditiss. ANGELVS M. QVIRINVS Card. Bibliothecae adeptus, eas Bibliothecae Vaticanae, in quam & librariam plurimam suppellectilem inuexerat, dono dedit. In earum priore juvenis nudus, tota virilitate desolatus, non cane comite, dextrum latus occupat, manum sinistra libellum apertum puellae porrigens: cuius puellae sinistram latus obfidentis vultus ad verecundiam componitur: dum interim superne Cupido faciem in puellam intentat. At in tabella altera adolescens atque puella brevioribus vestibus succinctis induti, non obsecre matritalem confidentiam praeseferrunt: dum interim superne Genius utrique coronam nuptialem imponit. Retro in utraque tabella opera architectonica quaedam exhibentur.

(18) Adde quod stultissimus sim, si de ejus cimelii antiquitate pronuntiare ausim, quod numquam oculis usurpaverim. Tamen quae duo viro doctissimo atq. in explicandis antiquitatibus exercitatissimo Jo: Franc. Baldino, quem honoris causa nomino, novitatis suspicionem injecerunt, ea duo crediderim dissari haud inepte posse. De viridi primum eboris juvenem (uti quidem is loquitur) cōqueritur: deinde de gravib. in rem architectonicam offensionibus.

De juvena quidem sic sentio, eandem & in nummis pluribus, aliisque antiquis operibus deprehendi tantam, ut

ex officina prodire videantur. Quaecumq. autem causae afferantur, quamobrem cum aliis cimeliis praeclare adsum fuerit, cum aliis seculis: certe & eadem causarum plurium benignitas ebor QVIRINIANVM a temporis voracitate vindicaverit, ne rimas ageret, neve scabritiem extimae faciei induceret. Scio eundem sagacissimum virum foraminum indicia in eis tabellis deprehendisse, per quae olim eardinum uncini transmittabantur, quae postmodum subscudibus aut tessellis immissis, ferme ex oculis evanuerint. At si annis ante Card. Barbum non plurimis ebor illa prodierant, quid attinebat ex minime antiquis tabellis revellere cardines, complere gomphis foramina, postremo tabulas thecis includere, ne attritu corrumperentur? Hoc, opinor, in iis tantum fit operibus, quae nimia se antiquitare commendant, non in unius saeculi opificiis.

Sed gravius ebori eadem crimen ex architectonicis peccatis, quae plura & non ferenda enumerantur, intenditur. At sint sane in re architectonica graves lapsus, sint ~~adversae~~ multa. quid tum vero postea? Equidem Diptychi Quiriniani artificem architectonicorum canonum fuisse imperitum, non admodum miror: nam hodieque pictores plurimi eas tantum sibi partes arrogat, ut hominum, animalium, stirpium, rerum ceterarum, quas natura procreat, expressas ad vivum imagines ponant: iidem siquidem aliquid de architectonicis operibus tamquam in longinquo exhibent, aut peccant enormiter (neque id in illis magnopere reprehenditur, maxi-

me

Ergo eboreae tabellae duae (quae solae corruptis interioribus paginis nunc quidem supersunt) non aliud olim quam interiorum membranarum aut chartarum opercula erant: Hoc quidem facile dictu est, & ex superioribus liquet.

Illud haud paullo est difficilius; ecquodnam hoc genus diptychorum fuerit. Cur *ipsum* diptycha fuisse negem, habeo idoneas causas a me supra (19) indicatas. Ac magis est, ut *diptycha* sive *tabellae* (sunt enim synonyma) *sponsalicias* fuisse arbitrer: cujus generis tabellarum plurima in legibus, plurima a Juvenale fit mentio; uti modo expositum fuit. Hoc autem quemadmodum demonstrari posse videatur, age aggrediamur.

Dixi supra, ubi de universo genere disputavimus, in diptychis seu tabellis duabus exterioribus aliquid scalpi consuevisse, quod ad interiorum paginarum argumentum alluderet. Atqui quisquis anagypta ista Quiriniani eboris attentius contemplantur, facile intelliget, non aliud quam contractus sponsalitiis interiorum membranam complecti debuisse. Certe enim in priore laterculo res tota sic geritur, ut liquido appareat, futurarum ibi nuptiarum mutuam reppromissionem exhiberi. Id autem totum more heroicorum temporum ante leges civitatibus scriptas transigitur, nim. nullius interventu personae; nisi quod unus Cupido, tamquam e machina deus, demittitur ad subjiendas puellae faces. Itaque juvenis heros heroinae libellum offert, non amatorium opinor (quem offerri coram pudor vetabat, ac mitti non porrigi *τοῦτο ἰπρωταὺς λόγος* moris erat) non inquam amatorium, sed sponsalicias ipsas tabellas, sive, ut Juvenaci vocant, libellum sponsalitiū, quem a sponso coram offerri sponsae in contrahendis sponsalibus, jura Hebraeorum sciunt: unde & is libellus alicubi *מאמר* *maamar* i.e. collocutio appellatur: de quibus

me si *ἀπὸ τοῦ μαμάρ* ista sic tamquam *ἡ τὰ πύργους* adspersant) aut vero caute sibi alium succenturiat artificem, qui depictas fabricas ad architectorum canones exigat. Id quia Diptychi caelator fufq. deque habuit, graviter in architectonices scita offendit. Verum quo tendo? cui quum ebur ipsum contemplari coram non licuerit, sic agam, quasi si ejus sinceritatis testem me ultro profitear? Satis sit elegantissimis Diptychis, si Cardinalis doctissimi judicio, aliorumq. quamplurium strenuorum antiquitatis indagatorum, sua constet sinceritas. (19). Etenim sic res se habet. Satyrici poetae (IX. 36.) *affiduas densasque tabellas* vetus ejus Scholias *epistolas & diptycha*

(quae tunc scilicet vocabula notiora *tabellis* interpretatus fuit. Optime id quidem. At Papias, ut qui in hunc Scholiam incidisset, ex eo errandi ansam arripuit, quod putasset, diptycha nihil esse aliud quam amatorias epistolas. Falso. Nam ut epistolas omnes (non tantum amatorias) dici *diptycha* potuisse, non est ambigendum (quippe quum epistolae idem quod *tabellae*, hoc autem tantumdem quod *diptycha*: uti supra demonstratum fuit) sic plura tabellarum h. e. diptychorum sunt generis, quae cum epistolis nihil commune habent. Verum tabellas istas Quirinianas non *ἰπρωταὺς*, sed sponsalicias fuisse, ex sequentibus palam fiet.

quibus modo plura dicebam in Diatriba de ritibus sponsalitiis, quam Dissertationi de matrimonio insertam, Tibique a me nuper dicatam, Amplissime Cardinalis, perhumaniter excepisti.

Ergo hoc confidentius mihi tamquam jure meo sumpserim, in priore tabella sponsalia ritu heroico per libelli (h.e. hujus ipsius diptychi sponsalitiis, quo de agimus) porrectionem celebrari. Nisi quod est quod vehementer huic meae *ὑποθήκη* incommodet. Quid enim? an hoc etiam consuetudinis heroicae fuit, ut ex festis sponsalia & exinde nuptias copularent? Mirum, si heroes ex talibus nuptiis ederentur. Patere heic, ANGELE Cardinalis, me paulisper ad mysticas significationes, a quibus semper abhorruī, necessarium receptum habere. Afferatur haec igitur excusae virilitatis ratio, nempe fuisse istud in hoc transigendo negotio honestatis plenissimum; per quod ostenditur, sponsum ante nuptias non aliter se gerere cum sponsa debere, ac si virilitate careret. Ob eam causam nudum caelator illum scalpsit, ut ex mutilatione sponsum intelligeretur: at in altera, ubi idem maritum se gerit, vestitus inducitur: in utroque vero, licet diversis modis, pudor docetur. Qui pudor in puella qualis quantusque est in priore tabella! sed ita tamen vultus ad verecundiam componitur, ut non obscura tamen edomiti vi flammæ pectoris indicia praebeat. At, uti d.xi, qui in anaglypto priore sponso se gerunt, in altero agunt maritali licentia.

Atque haecenus, Princeps *ἑτοχόμενος*, ita dicta a me causa est, ut tamen egregie pudeat, quod, qui in meis nuper *De Ascia Curis posterioribus τῶν τάρτων* in explicanda antiquitate *μυστηρίων* acerrimus accusator procefferim, nunc turpiter praevaricatus comperiari, atque in Eleusinia sacra quasi *ἐν τῶν ἱερῶν* unus, transfugerim. Ergo ipse me, QVIRINE, revoco, ac nego quidquam isthic *μυστηρίων* subesse. Ac ne illud quidem necesse est, aut Attidem, aut quemvis alium eviratum heroem ex fabulari historia huc advocare. Nec enim in hoc toto anaglypto, ita me Deus adjuvet, ulla latet vetus (20) temporis fabulosa memoria, non magis certe quam  
in

(20) Nulla inquam fabula, aut heroicorum temporum memoria in hoc toto anaglypto latet: nisi quod credibile est, in posteriore praesertim tabella, ita vultus ab artifice conformatos fuisse, ut illos omnino conjuges illustres referrent, quos inter nuptiae constiterunt. Sed quod heroicis iis habitus atq. indutus adpingitur, hoc totum ex artificum more manavit, qui non tantum reges Macedonas, Seleucidas, Casca-

res nonnullos, ac passim alios, verum & illustres viros heroico ritu induerent armarentque. Ceterum uti dixi nihil heic ex veteri memoria repetendum arbitror. Nam & nostri temporis artifices in carnicis, in stabellis, vasis, toreumatis plura exhibent, quorum ne ipsi quidem reddere rationem possint: Atqui haec eadem, quae nunc sunt opera, siquando ad quingentos aut mille annos aetatem ferant,



in picturis , quas temere hodie videmus in carrucis , vasis , stabellis exhiberi : nisi quod in uno anaglypto sponſalia , in altero consuetudo maritalis ob oculos ponitur . Atque id quemadmodum se habeat , paucis edisseram .

Ajo igitur , puellam in utroque ebore eandem esse ( nisi quod quæ in uno virgo est sponſa , in altero jam mulier evadit ) adolescentem non plane eundem : id quod & vultus & staturæ in utroque juvene diversitas evincit . Ergo in posteriore anaglypto , ubi iustorum conjugum par exhibetur , vir ex genere est illustrium adolescentium : at in priore , ubi sponſalia fiunt , h. e. ut ait J. C. rus , *Mentio* (21) & *repromissio futurarum nuptiarum* , non quidem per herum sponſum ( id quod & verecundia , & consuetudo (22) vetabat )

rent , erucem , sat scio , posteritati figent , dum quisq. pro suo captu rimari conabitur , ecquid reconditæ historiæ iis in operibus lateat , in quibus tamen temere artifices ( pro suo jure atque ingenio scilicet ) caelum terræ permiscuerant . Nec video cur non & olim idem sculptores , pictores , plastæ factitarint quando & Horatius *quidlibet audendi* jus illis tribuit . Itaq. anxia nimis cura nostra ἀρχαιοφύλου natio ( nec fateri pudet ) laborat , dū morosa diligentia vasa omnia , gemmas , vitra , anaglypta musiva , picturas ad amussim historiæ explicata tradere adnititur . Atqui equidem non dubito , fieri sæpe posse , ut in quibus anaglyptis veteribus nostri nunc homines præstant se mirifice lynceos , siquando auctoris illorum operum daretur ex inferis huc adrepere , se quidquam in iis prorsus vidisse , aut ea ad veteres memorias tamquam ad destinatum scopum retulisse , negarent . Verum ne cui forte mea dicta sint fraudi ; aperte dico , eam quam dixi nimiam ἀρχαιοφύλου fedulitatem a me non modo non daminari , verum laudari valde ( quid enim ? chymici dum se aurum representaturos pollicentur , pura interim οὐδὲν ἀνέπαυον extuderunt ad vitam hominum utilia ) absit modo temeritas , nec inanes conjecturæ pro exploratis ἐπιφανέως obtudantur . Ad summam autem ; quoties quidem anaglyptorum atque operum ceterorum historica interpretatio pulchre procedit ac fluit , sciteq. historiæ cum vetere sculptura consenti;

quis dubitat , quin magna exinde laus suo Oedipo pariat ? At vero ubi conjecturas conjecturis superstruimus , easque tamquam ex Phœbi cortina pronuntiamus , hoc illud est , quod gentes credulas cum suis conjectoribus enecat . Maneat ergo , quod initio dixi , atq. iterum inculco , nullam antiquam fabulam heic designari ; ac tantum in priore ebore ritum porrectionis sponſalitii libelli per eunuchum sequestrum , in posteriore vero par iustorum conjugum exhiberi : nisi quod fieri potest , ut posterioris tabellæ vultus eos ipsos referant illustres conjuges , quorum causa hoc diptychon confectum fuit .

(21) Vox *mentio* in sponſaliorum definitione est interpretamentum , si Hotomannum audimus , Græci sponſaliorum vocabuli *Μέντις* . Id si est ; definitionis verba sic sunt interpungenda : *Mentio : & repromissio futurarum nuptiarum* , ut prius absolute , posterius cum regimine patrii casus usurpetur .

(22) Enim scuti repudii libellum apud Romanos non coram ab ipso sponſo vel conjugē dabatur , sed per libertum aliquem mittebatur , idq. dicebatur *nuntium remittere* ( de quo vide Papinianum l. 7. de divortiiis , & Paullum l. 9. cod. & Juvenalem VI. 145. & quæ nuper scripsimus in Addendis ad Diatrib. de ritib. sponſal. pag. 268. ex quibus , repudii libellum per libertum fuisse missum , luculenter ostenditur ) idem plane & in contrahendis sponſalibus factum oportuit :

tabat) sed per servum aliquem totum id negotium transigi oportuit. Ac revera qui in priore tabella libellum porrigit, non herum, sed servum sponsi fuisse, etiam Cupidinis faces in dominam, non item in adolescentem obversae ostendunt. Qui si futurus maritus esset, duas ille deus faces intendisset, in singulos sponso singulas: sicuti revera in posteriore ebore duas conjugib. coronas Genius offert, singulis singulas. At quia viator iste nec cum sibi pacta, nec cum sperata agit, facis expertus est. Verum quid multis est opus? Omnia plane clamant, tabellae prioris adolescentem longe alium ab hero fuisse, quippe vultu ac statura ab alterius tabellae juvene diversum, adhaec facis expertem, & vultu ipso ἀναστροφῆς τοῦ πατρὸς ἰσχυρῶς significantem: adde quod is ex canis comitis indicio viator ostenditur: adde postremo id, in quo rei caput est, quod exfectus (& quidem tota amputata virilitate: de quo ad finem commentabimur) quem ad nuptias adspirare, τὴν ἀποσπασμένην fuerit. Quid ergo restat, nisi ut servus internuntius ac sequester fuerit? Atqui & exfecta virilitas hunc nec Attin, nec quemvis alium ostendit, sed servum quempiam ignobilem de Eunuchorum genere: quos (23) eunuchos, postquam *Syrus in Tiberim defluxit Orontes*, simul cum tibiis tympanisque Oriens in urbem gregatim insudit.

At inquis, cur idem eunuchus nudus inducitur? Optime id quidem, quia is corporis habitus viatorem atque internuntium decebat, quo plerumque Mercurius, nobilis ob id vilissimum ministrum deus, passim in antiquis monumentis scalpitur: nec enim quidquam est nudo expeditus: nec ob aliam causam idem habitus οἰς γυμνασίου ex re nomen imposuit. Atqui supra ceteros, eunuchis herae ministrantibus vix aliter credo quam nudis apparere licebat. Id sane ignorassem, nisi nuper ex Claudiano didicissem, qui infamem

B

illum

tuit: pudore prohibente, ne ingenui se eorum repulsa exponerent. Sic & Isaaci cum Rebecca sponsalia per Eliezerem servum transacta fuerunt. Ex omnibus autem servis eunuchi potissimum deligebantur, quos & nuptiarum conciliatores atque sequestres, imo & lenocinii inlames passim fuisse reperio. Vide prae ceteris Claudianum in Eutropium lib. I. v. 80.

(23) Eunuchis totae orientis regiae semper relectae fuerunt, qui & Orbem Romanum devicto oriente postmodum pervaserunt. Itaque sacri cubiculi praepositus alio nomine praepositus eunuchorum dicebatur. Hinc in Philoxeni Glossis Cubicularius redditur Graece εὐνοῦχος. Id

enim officium spardonum fuit, quorum tantam fidem damna virilitatis praestabant. Nec tantum Augustalis aula, sed & illustrium privatorum domus imbellibus istis mancipis, & ad omnia flagitia paratis redundabant. Vide Juvenalem Sat. VI. Eorum tamen plerorumq. fides tanta habebatur, ut inde proripendi ad dignitates aulam arripuerint. Etiam in Oriente jam pridem סריס *saris* & εὐνοῦχος nomina dignitatis evaserant, in tantum ut etiam integri corpore, tamen eunuchi dicebantur: praesertim quum vox εὐνοῦχος proprie tori custodem, ac nonnisi ex consequenti spardones notet.

illum spadonem Eutropium non aliter quam nudum dominae apparentem inducit lib. I. in Eutrop. v. 105. *Consulque futurus* ( is enim consul aliquando cum reip. probro processit ) *Pectebat dominae crines, & saepe lavanti NUDVS in argento lympham gestabat aluminae . Et quum se rapido sessam projecerat aestu, Patricius roseis pavonum ventilat alis .* Postremo viatorem advenam non nisi nudum ad illustris virginis penetrare par erat inferre pedem ; ut propatula exsectionio ( & quidem totius ( 24 ) prorsus virilitatis ) omnem furtivae libidinis suspicionem amoveret. Ac vel si demus, illius tam compertam exsectionem fuisse, ut potuerit vestitus accedere : at scalptor tamen, ut eum non herum, sed eunuchum viatorem ac sponsaliorum proxenetam ostenderet, nudum pro more posuit.

Ceterum vel una spadonis istius nuditas, si nihil aliud, a Diptycho QVIRINIANO, quamlibet meo iudicio *modica* suspicionem amolietur. Nam longe eruditiss. mihiq. amicissimus Baldinus, qui ebora ista saeculo XIV. caelata fuisse ingeniosissimis rationibus conjectavit, simul debuisset ostendere, eadem illa rudi & incondita aetate scalptores tam eruditos fuisse, ut id scirent, quod ad hanc diem solertissimos antiquitatum indagatores fugit ; nimirum eunuchos incesse ac ministrasse dominae nudos. Is certe mos, qui nunc primum e tenebris eruitur, huic nunc eboreae tabellae debetur, cum Claudiani loco collatae. At vero quia sub Romanis ante Constantinum Caesaribus haec ebora elaborata fuerunt ; artifex etsi illitteratus non alium potuit habitum spadoni tribuere, quam quo revera eviratorum genus illud in suis erga dominas ministeriis utebatur. Nunc quidem cur ita factum sit, Claudiano interprete intelligimus : at saeculo XIV. ne sexcenti quidem Claudiani adducere potuissent artificem, ut contra consuetudinem ac pudorem, nudum adolescentem pulcherrimum virgini apparentem inducerent. Haec, Indulgentissime Princeps, de diptycho QVIRINIANO habui dicere : quae cuiusmodi sunt, acerrimo iudicio Tuo libens permitto.

## III.

( 24 ) Inter diversa eunuchorum genera fuisse illos quibus tota prorsus virilitas adimeretur, plane ignorarem, nisi id me divinus Legislator primum, deinde & Paulus Aegineta docuisset ; idque QVIRINIANVM anaglyptum mirifice confirmasset : quod proinde ob eam causam a *modica* calumnia vindicabitur. Non enim est verisimile saeculi XIV. (quo ebur illud scalptum, vir longe doctissimus credit) artificem id & scivisse & scalpsisse, quod hodie non multi sciunt, nim. antiquitus

non tantum pondera, sed & ipsum inter-dum veretrum abscindi consuevisse. Id autem testatur Moses Deut. XXIII. ubi hos exsectionis gradus enumerat (ex Hieronymi translatione, optime ibi Hebraica interpretati) *Astritis, vel amputatis testiculis, & abscisso veretro*. Concinit his Paullus Aegineta lib. VI. ubi eadem tria genera docens, fuisse prodidit, quibus non tantum testes sed & veretrum amputaretur, quique per fistulam aeream exinde mingere cogentur.

### III. DE DIPTYCHO BRIXIANO BOETHII CONSULIS.

**Q** VIRINIANO diptycho expedito, venio ANGELE Cardinalis, ad illud alterum Brixianum, de quo ex epistola Tua ad Cl. Bozium virum eruditiss. primum didici; nam antea nec fando inaudiveram. Hanc vero meam qualemcumq. translationem Tibi non ingratam fore, speravi; cujus singularis ac prorsus inaudita in quantum est Brixiani nominis caritas quum antea semper plurimis maximisq. argumentis eluxerit, nunc ut quum maxime ante hos paucos dies periculo facto certissimo comprobata, per omnium jam ora percrebuit. Nam quum antea sciremus omnes, Te Brixiam ex animo diligere; interim fieri posse suspicabamur, ut esset tamen aliquid, quod illius amoris non sine ratione ac judicio anteponeres. Nunc vero proximis diebus experimento comperimus, a Te illam, veluti sanctissimam conjugem, non modo plurimum, quod fuerat antea exploratum, sed &, in quo rei caput est, unice diligere. Nam si qua usquam urbs erat ex omnibus, quam Tu potuisses Brixia potius ducere, ea sine controversia Patavium fuerat, antiquitate, opibus, amoenitate, frequentia, nobilitate supra quam dici potest præcellens, deinde Tuae nobilissimae patriae proxima, adhaec longe omnium laudatissimas Pontifici suo ostentans annonas, postremo, quod apud Te plus omnibus valet, Athenaeo florens, non tantum Italiae, sed & Europae facile celeberrimo. At hujus Tu Ecclesiae, Te sibi Sponsum blanditiis omnibus ambientis, nec sine BENEDICTI XIV. PONT. MAX. imperio sollicitantis, beatissimas nuptias tanta constantia respicisti, ut prae Te aperte tuleris, nihil umquam apud Te fore BRIXIANA sponsa carius; quam Tu tot beneficiis numero & magnitudine admirandis ornasses; quam fecisses ex lateritia marmoream, in qua litterae, in qua artes optimae, in qua pietas ac disciplina Canonica per Te refluissent. Atqui constans istud animi Tui propositum, CARDINALIS Sapientissime, tum Tibi, & Ecclesiae universae gratulamur: tum vero exinde discimus, nihil Tibi offerri gratius posse, quam quidvis uspiam sit, quod quovis modo dici BRIXIANVM queat. Eo fit, ut alacri animo ad Diptychum Brixianum accedam, siquo modo detur aliquanto illustrius hac qualicumque industria mea fieri.

Atq. in ejus quidem priore tabella sic scriptum est: NAR MANL BOETHIVS VC ET INL: in altera vero: EXPPVVS ECCONS ORD ET PATRIC. In hoc quoq. nobilissimo diptycho (quod *Brixianum* licebit appellare, aut vero a Nobilium Possessorum nomine *Barbifonianum*) a ceteris dissentio plurimum: de quo haec mea sen-

tentia est. Quum Boethius iste *Consul Ordinarius* (hinc enim potissimū incipiam, unde primum huic detexendae telae filum ceperam) fuisse dicatur; cum necesse erit inter illos consules omnino quaerere, qui signantur in Fastis: nec enim hic consuetus ille receptus aut evasio quemquam juverit, quasi de suscepto aliquo consule agatur, Fastis minime adscripto. At in omnibus Fastorum laterculis tres non amplius Boethii consignantur, unus anno CHRISTI CCCCLXXXVII. alter DX. tertius DXXII. Ac fuit sane quum ea opinio omnium animis infudisset, non nisi ad unum illum Boethium, cujus opera terimus (quem *Philosophum* posthac *transceptor* appellabimus) tres illos omnes consulatus esse referendos, aut certe duos non amplius fuisse Boethios consules ordinarios. At ea persuasio jampridem a Sirmondo ad Ennodium VIII. ep. i. exhibita exolevit: a quo demonstratum fuit, Boethio philosopho unum dumtaxat consulatum esse adscribendum, puta anni DX: at vero Symmachum & Boethium anni DXXII. collegas, philosophi filios fuisse. Ex quo sequitur, valde verisimile fieri (quis enim id praestare ausit?) primum illum consulem Boethium anno 487. signatum, philosophi patrem fuisse.

Nunc Brixiani diptychi Boethius equisnam trium illorum fuerit, age videamus. Haecenus, Humanissime Cardinalis, existimatum fuit, hunc non alium fuisse, quam celeberrimum illum tot operum insignium conditorem, in quem Theodericus defaevit. At non ego credulus illis. Qua de re? Primum quia praestantissimo illi philosopho quatuor haec fuere nomina, *Anicius Manlius Severinus Boethius*. Ea nomina omnibus scriptoris hujus libris constanter praefiguntur, credo & in aliis monumentis. At ex his quatuor nominibus duo tantum in Brixiano ebore perscribuntur. Quod ab aevi illius consuetudine abhorret, quo aut omnia nomina adscribi mos erat (& in his potissimum Diptychis consularibus haud dubie omnia adscribi consueverant) aut certe dumtaxat ultimum, quod proprii nominis aevo illo vicem gerebat. Nunc in Brixianis tabellis duo tantum philosophi nomina adnotantur, eaque more desultorio tacitis intermediis: nam a MANL. ad BOETHIVM transitur, tacita *Severini* intermissione: quod etiam mirum quantum ab illius aetatis consuetudine aberrat. Atq. haec de nominibus.

Age vero ad officia veniamus: quae in philosophi operum titulis haec recensentur: *Exconsul ordinarius & Exmagister officiorum*. At in hoc ebore longe sunt alia: nam praeter consulatum ordinarium, is dicitur EXPPPVVS (de quo mox videbimus) ET PATRICIUS. Annon ex his liquido ostenditur, Brixiani Diptychi Boethium fuisse a Boethio scriptore eruditissimo alium?

At expositulabunt, credo, Brixiani cives ornatissimi, aegre passuri,



fuit, eripi sibi de manibus tanti illius viri monumentum. Atqui ego contendo; nihil ob istam causam de eboris pretio decessurum; atque adeo multo illud fore posthac pretiosius, si, quum Boethii philosophi rebus gestis plenae sint historiae, deque ejusdem nominibus ac dignitatibus librorum ejus epigraphae loquantur: per istud demum auro carius ebur alter Boethius cum suis nominibus & dignitatibus in lucem proferatur, cum eruditae caveae majore favore & gratia.

Atqui quum duo alii Boethii in Fastis legantur, utri eorum Diptychum adscribendum erit? Id ut definiam, videndum jam primum erit, ecquam vim habeat illud ECCONS. Hadriensis Episcopus putavit, eum significari qui bis consul fuisset: suae in hoc (25) hypothesei serviens. At exemplum quod idem affert (quod ipsum exemplum mihi quoque statim animo occurrerat, in istud ECCONS. inveniēti) de AVGG. aut AVGGG. nihil minus probat, quam quod Hadriensem juvet. Nec enim AVGG. illud significat, qui bis Augustus existerit, aut AVGGG. cum qui fuisset tertium Augustus; sed eae notae non aliud quam duos tresve Augustos designant. Pari ratione CC. apud Vrsatum in Notis interdum *Consules duos* notat. Porro autem si CC. duos consules signare poterat, id ipsum magis CCONS. denotaverit. Jam vero EX CCONS. non aliud plane fuerit, quam *Ex consulibus*, ut quidem aevo (26) Theodosiano loquebantur. At etiam duae dictiones in unam conflabantur: quod ubi fieri coepit, si quidem duplex C retinere voluerunt, elidit X necesse fuit, quippe litteram ante duplex C ineffabilem. Eo fit, ECCONS non aliud esse, quam *virum ex consulibus*, aut vero *virum* (27) *Exconsulem*, modo is in consulatu collega, non consul fuerit: qui si Consul singularis fuisset, unicum C adscribendum erat, ut sit EXCONS. Itaque Diptychi notae illae duae ECCONS ORD duplici modo enuntiari possent, sive *Ex consulibus ordinariis*, idque elegantius, sive *Exconsul ordinarius*. At praecedens illud EXPPPVVS, quod recto casu ponitur, facit, ut etiam ECCONS recto casu sit efferendum *Exconsul*; modo is semper intelligatur, qui consul collega, non unicus fuerit.

B 3

Ex

(25) Duas ad hoc ebur explicandum Hadriensis Antistes praeconcepas opiniones attulit: unam qua existimavit, Boethio philosopho duos consulatus esse tribuendos (quod esse falsissimum QVIRINVS i. *Exconsulem* in eruditissima ad Cl. Boetii Epistola, ex Sirmondo ostendit) alteram qua Diptychi Brixiani Boethium non alium putavit ab illo philosopho clarissimo. Id quod proxime argumentis non infician-

dis explosimus.

(26) In Cod. Theodosiano, Ammiano & aliis ejus aetatis scriptoribus tria est ea locutio, ut qui olim stante rep. *vir consularis* dicebatur, is jam *ex consule* aut *ex consulibus* vocaretur. Sic *Ex magistris*, *Ex praefectis* & alia in eundem modum.

(27) Nam etiam per casus inclinari gesti honores consueverunt; ut *exconsul*, *exconsularis*; & sic de aliis dignitatibus.

Ex diſſis poteſt facile exiſtimari ( quandoquidem diptychi Bri-  
xiani Boethius non poteſt ille philoſophus eximius eſſe , qui anno  
DX. conſul proceſſit : id quod proxime ex nominibus & officiis evi-  
dimus ) uter porro ex aliis duobus Boethiis fuerit , qui in Faſtis ſi-  
gnantur. Non enim potuit iſ eſſe Boethius , qui anno 487. conſul fuit.  
Cur ? quia qui hoc anno conſulatum iniit , iſ conſul ( 28 ) ſolitarius  
fuit ; quum contra qui in tabellis Brixianis ECCONS inſcribitur , ex  
iſta duplicis CC poteſtate appareat , ei collegam alterum in conſulatu  
 fuiſſe , non conſulem *moradino* proceſſiſſe. Non ergo relinquitur aliud ,  
 niſi ut Boethius Brixianus iſ fuerit , qui anno DXXII. cum Symma-  
cho conſulares ſaſces obtinuit , qui ( ut optime Sirmondus oſtendit )  
 ille ipſe eſt Boethii philoſophi filius , et collegae Symmachi frater .

Jam ſatis opinor feliciter aſſecuti ſumus , ecquis ſit ille Boethius  
 in eboze Brixiano ſignatus. Sequitur , ut nota altera EXPPPVS pro-  
 teratur in lucem. Sane , ut a ſimplicioribus ad magis complicata pro-  
 grediar ; duplex PP tum in indice Gruteriano notarum , tum etiam in  
 Verſati Notis , interdum voces duas ( ut *Pater patriae* & ſimilia ) inter-  
 dum unam , in qua duplex P reperitur , designat ; ut *Perpetuus* , *Po-  
 pulus* , *Praepoſitus* . Ad hanc ultimam ſignificationem refertur illud  
 duplex PP. quod apud Gruterum pag. 345. 7. reperitur , teſte Indi-  
 ce Gruteriano Dignitatum , ubi PP. eſt *Praepoſitus* , ut omittam quod  
 in Indice Grut. notarum ad alios praeterea inſcriptiones digitus inten-  
 ditur , in quibus = PP ſit item *praepoſitus*. Jam vero quia *Praepoſiti  
 Sacri Cubiculi* ( 29 ) duo ſemper erant ; ex eo factum eſt , ut quia G  
 duplicabatur ad conſulare collegium designandum ; ob eandem ra-  
 tionem etiam P duplicandum fuerit ad Praepoſituram illam notan-  
 dam , quam duo ſimul gererent , h. e. *ſacri cubiculi* : nam erant prae-  
 poſiturae aliae plures gerendae a ſingulis . Ita illud duplex PP.  
 ( quod , uti diximus , quemlibet *praepoſitum* etiam ſingularem desi-  
 gnare natum erat ) ubi de *Praepoſito Sacri Cubiculi* agebatur , tri-  
 plex evadebat , ut jam PPP. ſcriberetur , & cum delinquentia recti ca-  
 ſus PPPVS. Qui ſi eam dignitatem non in praefentia gereret , ſed  
 jam olim geſſiſſet ; tunc etiam = EX praefigebatur . Ita EX PPP. erit  
 *Ex-praepoſitis* nlm. ſacri cubiculi : at conjunctim ſcriptum & cum deſi-

( 28 ) In Marcellini Faſtis anno 487 :  
 *Boetio ſolo Coſ.* Chronicon Alex. *Boethia  
 moradino* i. e. *Boethio ſolo* . Ac totidem verbis  
 in Faſtis Florentinis major , quos laudat  
 Relandus . Sed & in Actis Romanae Syno-  
 di de reſtituendis lapſis habitae *Boethius*  
 ſine Collega conſul ſignatur in hunc mo-  
 dum *Fl. Boetio V. C. conſule &c.* apud Baro-  
 nium . Ex quo aliud etiam conſectur argu-

mentum ut oſtendatur , Brixiani diptychi  
 Boethium ab anni 487. conſule eſſe diver-  
 ſiſſimum ; quippe quum huic *Flavio* praeno-  
 men ſit , ille NAR MANL BOETHIVS  
 inſcribitur .

( 29 ) In *Liſa. C. de Praepos Sacri Cubiculi*  
 ſemper fuiſſe dicuntur . Eam legem in  
 ſeq. Adnot. recitavimus .



definentia recti casus (ut in Brixiano ebore, ubi scribitur **EXPPPVVS**)  
 efferendum erit conjunctim recto casu *Expraepositus*, sed ita ut in-  
 telligatur ille *Eunuchorum* sive *Augustalis cubitali*. At inquis, cur  
 non etiam additum fuit illud **SACRI CVBICVLI**? Id supervaca-  
 neum fuisse; quia satis jam ex priore **P** duplicato (nam tertium **P**  
 non aliud efficiebat, nisi ut vocem *Praepositus* integraret, sive ut  
 esset loco secundae syllabae **PO**, quae itidem a **P** incipit) collige-  
 batur, de ea prorsus *praepositura* agi, quam duo simul gererent,  
 h. e. *sacri cubiculi*, non vero de aliis.

Ac vide quæso, Cardinalis Amplissime, cur in Boethii philoso-  
 phi libris prius vir ille magnus *Exconsul*, quam *Exmagister offi-  
 ciorum* inscribatur: quum contra in hoc Diptycho ejus filius prius  
*Expraepositus*, deinde *Exconsul* signetur. Certe quia ex praepositu-  
 ra sacri cubiculi ad senatoriam (30) dignitatem aditus patebat; quam  
 qui consecuti essent, tum demum ad consulatum aspirare poterant:  
 at contra Boethius pater idemque philosophus summus ad *Officiale  
 magisterium* nonnisi post consulatum pervenerat. Ac de dignitati-  
 bus in Brixiano monumento per siglorum compendium sculptis, si-  
 mulque de vero Boethio illic signato satis.

Nunc illud operae fuerit animadvertere, prave omnino huic  
 Boethio filio, qui anno **DXXII**. Symmachi collega fuit, in huc usque  
 evulgatis factis (etiam illis valde bonis Petri Relandi) omnia illa  
 nomina patris adscribi, *Anicius Manlius Severinus Boethius*. Hoc  
 ex eo factum est, quod jamdiu antea viri docti apud se decreverant,  
 hunc anni **DXXII** consulem & Symmachi collegam a philosopho  
 clarissimo non fuisse diversum. At postea quam compertum fuit,  
 hunc non ipsum philosophum, sed philosophi filium existisse; tot  
 illis nominibus cumulandis superaddendum fuit, ac solo *Boethii* no-  
 mine (quod unum scil. in veteribus indiculis (31) marmoribusque

B 4

com-

(30) In *l. fin. C. de Praepos. Sacri cubic.*  
 scriptum ab imp. Anastasio fuit: *Jubemus  
 duobus* (en quod modo diximus, Praeposi-  
 tos istos binos fuisse: uti & hodie in regis  
 domibus) *Viris Illustribus* (en cur in Brixia-  
 no ebore scriptum sit **VC ET INL**) *Praepo-  
 sitis utriusq. sacri cubiculi, tam nostrae pie-  
 tatis, quam serenissimae nostrae conjugis, qui  
 post finitam militiam (hanc Palatinam scil.)  
 SENATORIO fuerint consortio sociati, si-  
 cere, quoties illi aspiciendos agros suos... profi-  
 ci, et voluerint, cunctis uti*. Ceterum Prae-  
 positurae illius dignitas tanta erat, ut Prae-  
 fecturae tum Praetorianae tum etiam Vi-

banae, & militari magisterio in omnibus  
 exaequaretur: de quo praestabit legisse Ho-  
 norii ac Theodosii sanctionem *l. 1. C. ord.*

(31) Victor: *Symmachio & Boetio*. Sic  
 etiam in Marcellino. *Chronicon Alex.*  
*Συμμάχῳ καὶ Βοηθίῳ* i. e. *Symmachio et Boe-  
 thio*. totidem verbis in Fastis Florent. Major,  
 nisi quod variat scriptura in nomine *Boetii*.  
 Adhaec ex marmorib. a Relando produ-  
 ctis in uno Gudiano scribitur: **FL. SYM-  
 MACO ET VOET**. in altero: **SYMMA-  
 CHO. ET. BOETIO. VV. CC. CONSS.**  
 in tertio: **SYMM. ET. BOETIO. V. C.**  
**CONSS.** At quod idem Petrus Relandus

ibi-

compareret ) poterant contenti esse : tamdiu certe, donec monumentum aliquod existeret , ex quo cetera Boethii filii nomina proferrentur in lucem .

Atqui ex eo maxime , Sapientissime Brixianorum Antistes , Brixiani diptychi pretium elucet; cujus nunc primum beneficio docemur, non tantum quas dignitates, verum etiam ecquaenam nomina filius Boethius gesserit . Vocabatur is autem **NAR MANL BOETHIVS**. Quorum non tantum tertium, sed & secundum a patre adscivit: sicuti & hujus collegae eidemq. germano Symmacho paternum *Anicii* nomen adhaesit: nam *Symmachus* ut diceretur, avus maternus Symmachus ( qui & philosophi focer ) in causa fuit . At idem Brixiani diptychi Boethius unde praenomen **NAR**. arcessiverit ( a matre ne, an a majorum alio ) aut quid significet , quis facile expederit? Sed tamen quia inter gentilitia nomina non alios facile quam **NARIOS** reperio ab ea syllaba incipientes ( nam *Nardos* , *Narcissos* , & siqua sunt alia in Indicibus propriorum nominum occurrentia, non moror, quippe quae sint servilia ferme nomina, aut libertinorum cognomina ) non aliud relinquitur, nisi ut illud **NAR**. interpreter **NARIUS**, aut vero consueto derivativo nomine, **NARICIUS**: idque tamdiu certe, donec major lux sive a monumentis ac libris , sive a consanguineorum & affinium hujus consulis nominibus affulgeat. Sint interim **NARIUS MANLIUS BOETHIVS** tria consulis hujus nomina .

Atq. haec quidem, quae de Brixiano Diptycho diximus, cuivis suffectura videbantur: nisi illud quoq. animadvertendum esset, hoc Diptychum post duas illas praepositurae & consulatus ordinarii dignitates jam ante gestas fuisse constructum . Et de consulatu non tunc suscepto, sed olim gesto, jam Tu quidem, **QVIRINE** optime, Epistola ad Bozium occupasti. Quid ergo est? An hinc intelligitur, consulibus ordinariis ( quibus ex Theodosii & Arcadii sanctione (32)

unis

ibidem ad hoc consulum collegium refert illud Procopii in *Ide bel. Got.* Συμμάχος καὶ Βοήθιος ὁ πρῶτος γαμβρὸς . . . ὁ πρῶτος ὑπερίσθης , a veritate multis parasangis aberrat: nam ibi de Symmacho illo celeberrimo, deq. ejus genero Boethio philosopho nobilissimo agitur, qui quidem ambo consules, sed non eodem anno fuerunt; Itaque Graeca Procopii sic possis interpretari, *Symmachus & ejus gener Boethius, ambo viri consulares*, sive uti tunc loquebantur, *exconsules*.

(32) Imperatores Valens. Theodos. &

Arcadius in *l. i. Cod. Theod. de expensis ludor.* sic habent: Illud etiam constitutione solidamus, ut exceptis consulibus ordinariis, nulli prorsus alteri auream sportulam, Diptycha ex ebore dandi facultas sit: quum publica celebrantur officia, sit sportulis nummus argenteus, alia materia diptychis. Pertinet haec lex ad annum 384. a quo ad consulatum hujus Boethii fluxerant anni 138. Sed diptychon istud Boethianum paullo etiam serius, h. e. gesto jam consulatu constructum fuisse, constat ex illo **ECCONS**. Hoc autem satis fuisse intervalli ad molliendum cujuslibet

unis dabatur eborea diptycha dono mittere ) non tantum durante consulatione , sed & finito , id licuisse ? Possint & aliae facti hujus rationes asserri . Verum equis finis erit , si persequi omnia cupiverimus ? Quare satis haec de Barbisoniano diptycho dicta sunt .

#### IV. DE GRAECO IV. PROPHETARVM CODICE CHISIANO.

**P**Vdet me, QVIRINE Card. Amplissime, qui quod de Diptychis priore loco dixerim , Chisiano exemplari ad ultimum reservato ( neque id sine turpi *ὀπισθογραφία* ; quandoquidem in epistola illa altera Tua eruditissima , cui nunc respondere adnotor , Codex Chisianus prior procedebat, pone Diptychon sequebatur ) nunc demum *spatiis exclusus iniquis*, ut ille ait, reperiar. Etenim qui plura omnino, quam necesse fuerat, de Diptychis disseruerim, de Codice illo optimo ac praeclarissimo quæ nunc possim pro dignitate eloqui? nisi vero pro epistola iustum volumen admetiri tendam, non Tibi modo, sed & in quorumcumq. manus inciderit, infestum ac formidandum . Neque vero *quidvis* illud eo a me commissum fuit, quasi cui non volupe fuerit, ex specimine ejus Codicis ( quod benigne admodum tum litteris alteris tuis, tum rursus tertiis ad me submitisti ) ingenium Origenianae industriae in recensendo LXX-virali textu, asteriscis aliisque signis in subsidium adscitis, intus & in cute cognoscere . Imo nihil usquam jucundius potuit accidere : nec alio sane sine in ultimum locum de eo mihi reservavi, quam quo in coena sit, in qua bellaria & jucundissimi quaeque saporis apponi ultima solent : quae si gustata prius fuissent, cetera convivae postmodum fastidirent . Quare quod Biblicas cupedias ultimo missu sim producturus, non feci in eo quidquam praepostere . At illud prave omnino factum, quod de *Diptychis* ita longior justo fuerim, ut obtundam necesse sit, si verbum unum de Origeniana diligentia porro addam. Et tamen nec pauca, nec futilia sunt, quae de Codice Chisiano restant. Omittentur ne in totum illa ? Qui vero id, Scripturae Sanctae interpretem professus, sine contemptu Divini Verbi possum? Anne paucissima de multis dabimus ? Ne id quidem satis videtur conveniens . Itaque id interim cepi consilii, ut haec quidem signato epistolio, ceterum quae observavi raptim in Chisianum exemplar, ea in peculiarem argumenti hujus Diatribam conferam : id quod & decorum Litteris Divinis erit, quae cum profanis admisceri non amant, & minus lectori jam delassato molestum .

B s

Atque

libet legis rigorem, nemo non videt. Quamquam *consulum ordinariorum* nomine etiam exconsules posse intelligi, aequitas suadere

videbatur . Ut omittam, potuisse hoc Diptychon construi, non ut dono daretur, sed in ipsius Exconsulis usus .

Atque ei, quam dixi Diatribae, ne sola incedat, dabitur & comes altera, ad Jeremiae XXXVI.23. conscripta: qui unus scilicet illis locis est, quae pro benignitate Tua cum Chisiano LXXviri codice a Te collata, tertius Tuis ad me datis litteris nuper complecti voluisti. Hanc quoque Diatribam alteram, etsi eam supra in Adnot.4. sperare fecissem, plane omitterem, nisi plura de libraria ratione contineret, quae ad penitorem diptychorum naturam pernoscendam non inutilia fore putavi. Itaque eas ambas Diatribas in sinum Tuum convolantes qua soles comitate complectere. Siquid vero si ve in hac Epistola, si ve in Diatribis peccatum fuit, ea ubi Tu notaveris censoria virgula, donabis postmodum *sive flamma, si ve mari libet Adriano*. Vale Amplissime ac Sapientissime CARDINALIS, ac perge, litteratus ipse ad miraculum, fovere ac promovere litteras, ut ante fecisti; ac Musarum alumnos in tuum patrocinium adfiscere. Neapoli prid. Kal. Martii An. CIOCCCXXXIII.

## DIATRIBA PRIOR

De LXXviri quatuor Prophetarum Codice Chisiano.

ANGELVS Card. QVIRINVS non minus intima eruditione quam dignitate Eminantissimus, quo tempore Urbem Dominam ex intervallo revisit, totum illud tempus non tantum in Vaticanae Bibliothecae, cui bono reip. praestit, forulis excutiendis totus est, sed & Urbanae alias bibliothecae, ut quaeque maxime veterum codicum cimeliis scatet, lustrare, ac praestantissima exemplaria nothana versare manu, versare diurna in deliciis habere assolet. In eo dum esset, litteris XVI. Kal. Decēbr. an. 1742. Roma ad me datis, de Chisiano Codice pro sua humanitate his me verbis certior fecit. Praesto mihi adest admodum antiquiss. codex M.S. Chisianae bibliothecae, quem ex singulari inclinae ejus familiae beneficio in manibus modo habeo, & serabo, donec Bruxiae mihi repetendae tempus advenerit. Is quatuor Prophetas majores ex Origenianis Hexaplis accurate exscriptos complectens, auro contra carior, & patera aurea gemis gravibus pretiosior existimandus, ut loquitur Leo Allatius. Unde itaque depromere animus mihi est Jeremiae Prophetae, qui primo loco inter quatuor illos ibi occurrat,

caput unum in specimen propensae meae volumatis in suppeditandis ex ipso quacumque studiis iisdem tuis quaque ratione concludere posse cognosces. Hexaplaris vero textus ille praeter Obelos & Asteriscos Origenianos, notis etiam marginalibus lectiones ex Aquilae & Symmachi versionibus seu aliunde adpromptas praesentibus evenatur in apographo ex vetustiss. illo Cod. derivato, cura profecto Leonis Allatii, cui opus illud integrum evulgandi Alexander VII. P. M. provinciam demandaverat. Seligam autem caput XXXIII. &c. Itaque ubi totum illud Jeremiae caput XXXIII. (quod in Sixtina editione est XL) mihi admensus esset; etiam benigne admodum incitavit, ut locorum ex Prophetis quatuor indiculum ad se mitterem, quae cum illo Codice conferri cuperem. Quem quum dicto audiens misissem; statim loca illa cum Chisiano exemplari collata, qua promiserat humanitate remisit.

Mearum nunc partium erit, quae de Codicis illius indole (quantum quidem ex fragmentis ad me missis potui judicare) adnotaverim, ne forte indignissimus tanto munere fuisse videar, breviter indicare. Ac

primum omnium Codicis Chisiani textus merito Hexaplaris appellabitur, quia ex LXXviri textu illo emendatissimo in Hexaplis apposito fideliter descriptus. Nam etsi Theodotionea quaedam additamenta sub asteriscis inserta haberet: tamen quia demptis pannis illis, quos sub asterisco adfuerat Adamantius, textus Hexaplaris redibat; Codex Chisianus rectissime Hexaplaris dicitur. Quo spectat illud Hieronymi: *Vis amator esse verus LXX Interpretū? non legas ea quae sub asteriscis sunt.* Qui certe asterisci ab Hexaplis Seniorum contextu aberant.

Atqui postquam immortale illud Adamantii ingenium Hexaplis illis celebratissimis suo Ecclesiam labore donasset: quum paucorum esset magna illa volumina infiniti sibi aere comparare; alteram *Indogis* elaboravit, qua LXXviralem *Spannias* seorsum exhibuit; hanc vero non tantum emulatam (id quod in Hexaplis jam antea praesliterat) verum etiam ita pluribus ab Hebraicam amussim partim suppletis, partim expunctis, ut nemo tamen de Seniorum contextu interpolato posset litem intendere. Nam ita quae in LXX deerant, ex Theodotione (I) plerumque addidit, quacque redundabant, notavit censura virgula; ut tamen priora illa asterisco *σποραστὰς*, posteriora obelo transfigens, ad summam quod attinet, LXXviralem textum eandem relinqueret, quem prius in Hexaplis repraesentasset.

(I) Plerumque inquam: nam ceteroqui etiam ex ceteris se habuisse, ipse Origenes profiteatur epist. ad sub African. *Quae non fuerunt posita apud LXX, ex editionibus ceteris addimus convenienter Hebraeo.*

(II) In specimen Chisiano est ubi stellulae loco mortae videantur ut ver. art. qui sic signatur: \* *καὶ / αἰσίου δὲ αὐτῶν αἰσίου.* At illud *καὶ*, quia nullquam abest, male asterisco praenotatur; qui asteriscus, certe loco mortis, reducendus est in locum suum, nim. ante *αὐτῶν αἰσίου*, quod est ex Heb. additum. Sic etiam v. 12. \* *καὶ / καὶ ἐν τὰς αἰσίου.* Atqui *καὶ* usque hucusquam abest: ergo stellula retrahenda est ante *καὶ*, quod in Vatic. & plerisque deest, quum tamen in Heb. sit. Nisi vero post asteriscum antea scribatur ex Heb. & Aquila, *καὶ ἐν τὰς αἰσίου*, ac postea omitti vocibus duob. prioribus, remaneret asteriscus inutilis;

Atq. ea sane fuit viri summi peringeniosa in omnes partes industria, futura eadem posteris utilissima, si quidem parem in describendo sedulitatem asserere librarii pensi sui duxissent, quam vir infatigabilis in adpingendis illis signis principio adhibuisset. Sed enim multis postea modis peccatum ab amanuensis fuit, partim signa illa *διαννοῦν* suis locis movendo (II) (quod non passim contigisse credo: verum sicubi contigit, perniciosum id omnino fuit) partim eadem detrahendo. Atque in detrahendis quidem obelis minimum periculi erat: quid enim? nihil inde detrimenti Seniorum textus patiebatur, modo obelo tantum detracto, verba integra permanerent. At ex stellarum praeteritione periculi plurimum creabatur: quia pro verbis Seniorum habebantur deinceps, quae ex Theodotione, aut undeunde profecta erant. Idq. malum remedio caruit, postquam Graecorum Ecclesiarum barbaries effecisset, ut Hexapla illa intericerent, quo antea ad emaculandos textus tamquam ad Lydium lapidem recurrebatur. Ex illa opinor stellarum omissione tot postea variationes in LXXviri textus invaserunt, quum in uno plura quam in alio, idq. sine asterisco, deprehenderentur. In quo negotio iis soleo codicibus plus deferre, qui minus habent (nisi vero defectus aliunde mendosus conguatur, ut in Codice hoc ipso (\*) Chisiano (III) versu 8. ubi fons omissionis est

B 6 .ma.

Mitto alia luxatorum asteriscorum exempla.

(\*) In citandis Cod. Chisiani locis, quozies Specimen laudo, intelligo Ter. cap. XXXIII. (quod in Codic. Vatic. scilicet est XL.) quia id caput integrum loco speciminis ad me misit Eminentiss. ac sapientiss. Card. Quirin. Cetera loca, quae idem ad me repetitis literis misit, citabantur consueto modo.

(III) In specimen versu 8. sic legitur. *Καὶ κατὰ τὴν αἰσίου ἀπὸ αὐτῶν τῶν αἰσίου αὐτῶν, ὡς ἡμαρτὸν ἰμοῖ* (heic delunt sequentia *καὶ οὐ μὴ μνησθῶμεν ἡμαρτῶν αὐτῶν, ὡς ἡμαρτὸν μὴ*: quae sunt in Vaticano atque ac in Hebraeo) *καὶ αἰσίου αὐτῶν.* Sed manifestum est, defectum ex errore librarii profectum, quem decepti, membrorum duorum finis idem, quippe de finientium in eadem verba *ἡμαρτὸν μὴ*: unde si oblata fuit praeteritendi occasio.

manifestus quam qui plura. Nam istae redundantiae codicum plus habentium, quam quae e. g. in optimo Vaticano exemplari leguntur, videntur plerumque initio non aliud quam tessellae illae fuisse ab Origene sub asterisco infutae, ac mox praetermissis per oscitantiam stellulis, pro verbis LXX-viralibus habitae. Equidem in Jeremiae specimine ex Cod. Chif. Italia plura (IV) de tractorum asteriscorum exempla deprehendi. Cujus & illud affine est, quod eorum plura, quae in eo specimine sub asterisco adduntur, in aliis codicibus asteriscor. expertibus nihilo minus reperiuntur (V) quum tamen a Vaticano (qui loco est Lydii lapidis) absint: quod totum ab asteriscor. omissione fluxit.

Et asterisci quidem signum in Chif. Cod. est *Cmxx*, uti vocant, *Graeca* h.e. quatuor aequalibus brachiis, in quorum divaricantium interstitiis puncta singula adpinguntur. Cujus loco nos heic, ubi opus erit, consuetam asterisci formam signabimus. Qui autem in Chif. Cod. creditur obelus (qui quidem oblique cadens, tamquam quadrati diagonalis, in hunc modum signatur /) is nihil minus quam obeliscus est, nec usquam in specimine & locis aliis ad me missis obelisci munus sustinet. Nam obelos Ada-

mantius eo sine apposuerat, ut quae in LXX amplius quam in Hebraeo essent, eo telo confoderentur. At illa obliqua virgula numquam in specimine, quod ob oculos habeo, jugulandi officium implet: nam quae post illam oblique cadentem virgulam sequuntur, haud minus in Hebraeo sunt: excepto tantum speciminis versu 2. ubi monosyllabo *ואי*, quod virgulae obliquae subijcitur, nihil in Hebraeo respondet: verum heic quoque obliqua linea longe aliud munus implet. Quodnam id demum? Universe ajo, officium diagonalis istius, quae pro obelisco habetur, fuisse non aliud, quam ut additamenta asterisco praenotata terminaret. Et enim non satis erat supplementis illis praefigere stellam, nisi etiam signum aliud subnotaretur, per quod pateret ad oculum, quousque ex Theodotione addita pertinerent. Itaque non est dubium, quin in specimine ad me submisso termini vicem virgula diagonalis teneat. E.g. v. 2. \* *Κρηθη*. Quae virgula nisi fuisset apposta, suspicari quivis potuisset, additionem longius processuram. Sic etiam v. 6. \* *ισαουου* / *ισιμυ* &c. ubi virgula id efficit, ne illud *ισιμυ* ad additamentum pertinere credatur. Sic alibi semper, quoties virgula adpin-

gitur,

(IV) Hacc habeo exempla ex specimine Chifiani Cod. desumpta, in quibus quaedam ex Hebraeo suppleuntur, sed sine asterisco: facile quia quum Origenes ibi stellulam adpingerat, omisit postea hujus Codicis descriptor. In versu 4. ex Hebraeo additur *ὁ θς* *Israel* sine asterisco, quem credo a librario omissum. Quae stellulae omissio in causa fuit, ut idem additamentum in Alex. Ald. & Compl. reperitur: quum tamen a Vatic. probabilissimo ac sincerissimo absit.

Initio v. 5. ex Hebraeo additur *τὸν ἀρχαίμωρον*: quod quum nec in Vaticano nec aliis Senator. exemplaribus legatur; necessario, asterisco antea norabatur, qui mox incuria est omissus.

Item v. 11. Ex Heb. additur *ὁ τς* *αἰνους*: sed quia heic quoque amanuensis stellulam praetermisit, ansam praebuit Alexandrino codici, ut hoc additamentum, tamquam LXX-virale admitteret: quod tamen a Vatic. & ceteris exulat.

(V) Loca inquam plura sunt, quae quum in hoc specimine sub asterisco ponantur, ea nihilo minus in aliis codicibus reperiuntur qui asteriscis destituntur. Id quod ex eo manavit, quia in iis locis coeperant per oscitantiam amanuensis stellulam praetermittere. Id quod ubi semel

factum, jam ea postmodum coeperunt pro LXX-viralibus circumferri. Sic specim. v. 6. scribitur cum asterisco \* *ισαουου* / *ισιμυ* &c. optime, quia illud *ισαουου* additum est ad exprimendam vim Hebraicae vocis *עשרת* *arbereth* (quod verbum Gen. XXV. 21. & non raro alibi a Senioribus per verbum *ισαουου* redditur). a Vatic. neglectae. At illud *ισαουου*, etsi luxurum, etiam in Alex. & Ald. & Complur. reperitur, utique ex Originis additamento.

Ac ne Vaticanus quidem praeclearissimus codex ab ea suspitione immunis erit, modo in Chifiano asterisci recte semper adpositi fuerint. E.g. Jer. XXXVI (in Vatic. XLIII.) 23. *hinc* versus, qui talis est *וְהָיָה דָּוִד וְהָיָה שָׁלָמָה* in Chifiano stella praenotatur: quum tamen in Vatic. & aliis eodem modo sit. Sic etiam H. LXVI. 19. illud *וְהָיָה דָּוִד*, quod in Vatic. & ubique adest, in Chif. asterisco praenotatur. Pluribus exemplis abstineo. Ut suspicari quis possit, ea olim a puro LXX-virali textu abuisse, deinde ex Originianis illuc irrepisse. Sed nolo dicam Vaticano Cod. scribere. Satius erit dicere, asteriscos in Chifiano interdum abundare; idque verissimum arbitror.



gitur, nihil illa supervacui amputat, sed additamentum astro prae-notatum terminat. Nisi quod accusanda est amanuensis incuria, qui saepiuscule ubi asteriscum additioni prae-notasset, mox virgulam terminalem omisit: ut in iis locis non aliunde quam ex Hebræo fonte dignosci possit, ubinam additamenti terminum figi oporteat. Atque ea quae de isto σημειώματι obelo (qui revera terminus est) dixi, confirmari possunt ex Masii aureis ad Josuae Graecam interpretationem (in qua ex Syro Codice aliisq. subsidiis stellulas & obeliscos restituit observationibus: in quibus illa, quam dixi, oblique cadens linea (quae & cuspidata ibi exhibetur) non aliud quam terminus est membri sive stellula sive obelisco prae-notati. Ille autem verus obeliscus (qui in iis observationibus vocalae aut membro confodiendo praeponitur, ac pone item diagonali cuspidata terminatur) ille inquam verus obelus sic depingitur, ut sit linea horizonti parallela ac puncto subnotata in hunc modum: —: cujusmodi signū a specimine Chisiano abest: nisi quod aliud affinae signum bis reperi; de quo sic accipe.

Etenim tum in specimine v. 11. tum inter parva loca ab Eminentiss. QVIRINO collata Is. XXVIII. 16. signum istud depingitur: —. Quod signum non est aliud, quam Lemniscus, quem describit Hefychius (in Waltoni Proleg. ubi de LXX ad finem num. 23.) dicens: *Lemnisco per mediam virgulam significari versiculum sive σι'χ'or*; per duo puncta, quorum unum supra, alterum infra, duos ordines ipsorum interpretum. Ac figura lemnisci huius si spectetur, differt ab obelo Masiano, quia ille uno dumtaxat puncto subnotatur; iste autem habet etiam superne punctum impositum. Vfus vero ex his tantum duobus locis col-

ligi certo non potest. Nam in specimine v. 11. scribitur: —: σι'χ'or γὰρ οὐκ ἔστιν; nec aliud in Vaticano legitur. At in Alex. σι'χ'or γὰρ οὐκ ἔστιν: quum in Heb. aliud nō legatur quam וְיָרֵר *haarets* i.e. *terrae illius*. An ergo lemniscus ille amputat illud σι'χ'or Alex. codicis? at quod obelo jugulabatur, id adscriptum manebat. An potius signum est variae lectionis? hoc potius adnoverim, quod & Hefychius innuit. Sic etiam Is. XXVIII. 16. in Chisiano ὁ πικρὸς ἐστὶν αὐτῶν: quod ἐστὶν αὐτῶν nec in Heb. nec in Vatic. legitur: at adest in Ald. & Complut. in Alex. autem mendose ἐστὶν pro ἐστ'. Quo sane loco lemniscus & si obeli jugulantis vicem implere possit; probabilius tamen est ibi etiam diversitate scripturae, sive plurium in una scriptura consensum eo designari. Verum locis pluribus opus esset, ut certius de his iudicium seratur.

Atq. ex hac tenus dictis satis colligi potest, oscitanter admodum in hoc codice (quantum ex specimine exilimari potest) signa Origeniana adpicta fuisse. Verus obelus numquam visitur: nam qui obelus creditur, is revera additamenta terminat, nec idem passim subnotatur. Sicuti ne asterisci quidem perpetui sunt: ac multa praeter Vaticani Cod. (qui habetur hodie integer) fidem adponuntur sine praevia stellula, uti supra admonuimus. Ab eodem Chisiano mendae (VI) non absunt (de qua quaeso codex se immunem a mendis praestiterit) ac multa tum passim peccata alia, ferenda tamen; ac postremo talia, quae antiquitatem codicis arguant. Qui omnino dignissimus est, qui formis typographicis integer, cum suis etiam mendis, exhibeatur, nec sine Apographi Allatiani variantibus, quantivis pretii lectionibus. Quarum doleo quod fontes vir magnus non indicaverit: sed

(VI) Plura sipe occurrunt in specimine Chis. mendae. Nec illa mendorum loco pono, quae ad orthographiae canones reducuntur, ut: σι'χ'or ante consonam, ἑστ' ante vocalem, & alia huius generis plura: nec enim ignoro, istos atq. istorum similes orthographicos canones a grammaticis excogitatos, in antiquis marmoribus, & optimis M.SS. parum observari: ut omittam, quod diversitati dialectorum dandum est plurimum. At eundem sum auctor, si quando Codex

Chisianus per formas typographicas exhibebitur bono publico, ne hylum mutetur, non tantum in orthographia, sed ne in erroribus quidem manifestis. Mendas autem manifestas appello, quae ex Heb. & consensu Graecorum codicum, nec non ex facili minus alteriusve litterae mutatione, erroris revincuntur. Sic in Specim. v. 10. Scriptum est: ἡμῖς pro ὑμῖς v. 12. ἐσθ' pro ἐσθ'. Ibidem ἐστὶν pro ἐστὶν v. 13. ἐκταγὲν λένουσαι pro ἐκ ταμηνίου.



sed animadverti earum sane quamplures in ultima etiam Editione Lamberti Bosii desiderari. Verum non his nunc locus est; quandoquidem de Cod. Chisiani indole nondum absolvi omnia: quae praestabit a me breviter indicari.

Ac primum quibus locis Seniores sensum non verba appenderant, in iis nihil videtur molitus Origenes, ne venerandae antiquitatis interpretationem adulteraret. Itaque in Specim. v. 2. juxta cum Vaticano *ἡ* pro affixo pronomine Hebraeo habet. Item v. 5. juxta cum Vatic. *αὐτῶν*, pro eo quod in Heb. est *a civitate har.* Plura alia exempla prudens omitto. At illud praeterire non possum, quod v. 7. *Ἰερουσαλὴμ* ponitur, quum contra & in Heb. & Vatic. & aliis codic. sit *Ἰερουζα*; facile quia Origenes ex codicum collatione compererat, in puro LXX virali textu fuisse *Ἰερουσαλὴμ*, quod & retinuit propter eam regulam, quam modo statuimus. Itaq. in hac vocula plus fortassis Chisiano codici, quam Vatic. defero. Qua de causa? quia Origenis interat textum exhibere talem, qui vere LXX viralis esset, & quam minimum ab Heb. discederet. Nunc si illud *Ἰερουσαλὴμ* LXX virale non erat, cur in eo scribendo voluisset ille non tantum ab Heb. sed & a Senioribus recedere? Quid quod illud *Ἰερουσαλὴμ* etiam in Complut. remansit? Sed levius istud est, quam ut compertae Codicis Vat. bonitati detrahat.

At Quoties, opinor, Origenes variantem scripturam in seniorum codicibus offendit, eam ex omnibus lectionem retinuit, quae convenientior Hebraeo esset. Sic in specim. v. 5. non posuit *παρθένων ἀνδρῶν*, ut in Vatic. & aliis legitur, sed *ἀνδρῶν*, ut in Heb. est: omnino quia codices reperisset, in quibus *ἀνδρῶν* legebatur.

Sed & quod idem luxura interdum ad fidem Heb. fontis reposuit, id mea sententia non tam Hebraici fontis auctoritate fecit, quam ex probatissimorum codicum Graecorum auctoritate. Sic in specim. v. 6. ubi in Vatic. turpis est luxatura (quippe quum prius sit *παρθένων*, quam *ἰατροῦν* contra quam in Heb.) eam Origenes in nostro Chif. ita sanavit, ut in eo cum Alex. Ald. & Complut. semper consentiat. Mitto alia exempla.

Dixi supra, nonnunquam asteriscos loco motos fuisse, cuius rei & exempla produxi. An non etiam & interdum idem inepte positi videntur? Ita prorsus. Sic in Chif. Ezech. XXXIV. & illud *αὐτῶν κατὰ ἑαυτὰ* asterisco insignitur, quum tamen nec in Vatic. nec usquam abfit. Sic etiam in Chif. If. LXVI. 19. male illud *αὐτῶν* stellulam praenotatam gerit, quippe quod & in Vatic. & omnibus aliis reperitur. Et alibi passim asterisci inutiliter atq. importune ingeruntur. Nec tamen temere Chisianos Cod. stellarum inepte postitum damnandus est, nisi plane compertum sit crimen. Verbi causa in Specim. v. 5. ubi scribitur *τῶν περὶ*, quis non stellam importune positam exposulet in eo, quod ne littera minus in Vatic. & alibi legitur? Verum articulus tantum ibi additus per stellam ostendebatur (nam antea scriptum fuerat *\* τῶν*; deinde signum terminale incuria neglectum fuit) quem articulum necesse est in puro LXX virali defuisse, sicut hodie dum ab Alex. abest.

Illud fortassis videatur majoris momenti esse, quod alicubi additamentum sub asterisco ingeritur, ubi nihil in Heb. deerat. Jam pridem hujus rei exemplū unū vir quidam doctus apud Waltonum (in Proleg. ubi de LXX in fine num. 22. produxerat. At Ezech. XXXIV. 4. codex Chif. post *ἐν τῇ πόλει* sic ponit (*\* καὶ αὐτῶν ἀνδρῶν οὐκ ἰδοῦσθαι*) *\* καὶ τὸ κατὰ ἑαυτὰ οὐκ ἰδοῦσθαι* *\* καὶ τὸ συνεπιμνησθῆναι* &c. Vbi quae parenthesi inclusi, ex Theodotione videntur addita praeter fidem LXX viralis textus, & praeter Hebraicam necessitatem: nisi quod Hebraicum comma (quod habet: *Et infirmum non sanasti*) pressius a Theodotione (sive undeunde illa sunt, quae in parenthesis contuli) expositum, quam a LXX fuerat. Id quoq. mirari subit, cur utrique illi membro stella praeposatur, imo & tertia mox inutiliter ingeratur: nisi id est, quod modo de asteriscis importune appositis conquerebamur. In cod. Ezech. v. 6. in Chif. legitur *\* καὶ διατῆρας καὶ ὑγρῶνας / αὐτῶν βατὰ μὲ* &c. ubi primum stellula loco mota reducenda est in locum suum ante *καὶ ὑγρῶν*. Deinde illud *καὶ ὑγρῶν*, quum nec

in LXX. nec in Heb. sit, referendum est ad additamenta ex Theodotione infarta praeter fontis Heb. fidem.

Mitto jam de variantibus lectionibus dicere, e.g. Ezech. XXXIV. 8. in Chif. est *Adonai Kúpi*, quum in Vatic. & aliis omnib. sit *Kúpi*, *Kúpi*. Sed dies me deficiat, si cod. Chif. variantes scripturas, quae sunt innumerabiles, producere aggrediar.

Quae variantes lectiones in specim. Chif. (nim. capitis 33. Jer.) post v. 13. sunt plane perpetuae. Sciendum est autem LXX viralem textum cap. 33. Jer. (quod est in Vatic. 40.) non ultra v. 13. progredi: nam cetera usq. ad finem capitis in omnib. codicib. desunt, praeterquam in Complut. & in Theodoret. & in hoc Chifiano. Verumtamen, uti dicebam, supplementum istud, prout in Chif. est, passim diversissimas lectiones habet a supplemento Complutensi & Theodoret. ut parum absit, quin una ab altera diversa interpretatio videatur. Illud quoque notandum, quod quum istud idem supplementum (quod uti dixi, a v. 14. incipit) ab aliquibus Theodotioni tribuatur, tamen in specim. Chifiano asterisci per totum v. 14. & 15. procedunt: id quod argumento est, fuisse olim existimatum, LXX viralem translationem usq. ad totum v. 15. pertinere, alioqui ibi stellulae non appositae fuissent. At deinceps usq. ad capitis finem desunt omnino asterisci.

Jam vero, ut ex innumeris ejus supple-

menti variantibus lectionibus. unam aliquam afferam: v. 25. Hebraei illud *חוקי שמים חלקו* *chukkoth shamaim* (h. e. ad verbum *statuta caelorum*) in Complut. quidem & apud Theodoretum sic redditur, *τομὴ τοῦ οὐρανοῦ*; at in nostro Chif. multo melius *ἀκριβασμα* *ouparou* i.e. *exactam caelorum rationem*, in suis scilicet revolutionibus periodicis: quod est pulcherrimum, & ex LXX interpretum ingenio, apud quos Jud. V. 15. & Prov. VIII. 29. illud idem Hebr. vocabulum redditur *ἀκριβασμός*. Et Proverbiorum locus huic nostro affinis est, ubi scribitur *יְהוָה אֱדִינֵנִי תָּהּ מֵאֲשֵׁר אֲכִרְבֶּשְׁמוֹן*. Hic autem dicitur: *ὡς ἀκριβασματὸν οὐρανοῦ καὶ γῆς οὐκ ἴσμεν*. h. e. si caeli conversionibus terraeq. statui exactas rationum leges. non ego fixi. Et quidem vox *ἀκριβασμα* ignota lexicis, nunc primum in Chif. legitur: at *ἀκριβασμός*, apud Graecos tantum interpropheticos reperitur: & ipsum verbum *ἀκριβάζω* Pollux V. 152. *ἀπυροπαλον* i.e. *interitum* verbum esse pronuntiavit: utique quia tam verbum, quam inde orta nomina apud cultiorem (VII) Graeciam non usurpabantur; quae mihi sane videntur Alexandrinorum peculiaria fuisse. Atque haec satis de Chifiano quantivis pretii codice, dignissimo, qui integer cum suis omnibus asteriscis aliisque signis, imo & cum suis mendis, & cum illis variantibus lectionibus, quas orae apographi ille vit Allatius, lucem aspiciat:

(VII) Vititur tamen composito *ἡ ἀκριβάζω* Libanius apud H. St. At simplex *ἀκριβάζω* mai

est apud Syrachidem. Pro eo Graeci usurpant *ἀκριβέν*, & quae exinde sunt.

## DIATRIBA ALTERA

## P A R S P R I O R.

*Vtra librorum compingendorum ratio fuerit antiquior, plicatili-  
ne, an eorum, qui in cylindri modum convolvebantur. De  
chartae fabrica. quid portae librorum. Scriptores plu-  
res illustrantur.*

**H**Aud paucos reperio viros doctos, qui-  
bus persuasum esse videatur, volumi-  
na quae in cylindri modum convolvuntur,  
esse bipatentibus libris antiquiora. Id qui-  
bus rationibus falsum esse deprehenderim,  
breviter est aperendum.

Jam primum omnium *αὐτῶν* codices  
esse convolutis antiquiores, suadet materia,  
quae antiquitas ad scribendum usurpaba-  
tur: quae quidem non mollis ac flexilis  
erat (cujusmodi folia, philurae, papyrus,  
membranae, quae posterior aetas excogita-  
vit) sed dura ac rigida, veluti sunt tabulae  
lapideae, aut ex metallis diversis, aut li-  
gnae, aut eboreae. Atqui hae in cylindri-  
cum volumen convolvi nullo modo pote-  
rant; verum caedem ita compingi pote-  
rant, ut uni omnes cardini affixae, ea parte  
immobiles essent, altera vero plicari ac  
rursus replicari valerent. Sanae tabellae,

quae in hunc modum componebantur, eas  
*πυγίλλαι*, necnon *διπτυχα*, *πολυπτυχα*,  
item *codicilli*, & simpliciter *tabellae* voca-  
bantur. At aera quaedam in eundem mo-  
dum commissa *diplomata* dici sub Caesari-  
bus solebant: cuiusmodi nonnulla in Mu-  
seis asservantur, honestam missionem mi-  
litibus largientia.

Deinde & mira prorsus pygillarum an-  
tiquitas ex Homero ostenditur, eaq. longe  
major, quam convolutorum librorum. *Py-  
gillarum enim usum* (inquit Plinius XIII.  
11.) fuisse etiam ante Trojana tempora, in-  
venimus apud Homerum. Locus ille Homeri  
est Il. Z 169. *Ἰφιδάμας ἰσπεῖρας ΠΥΓΓΙΛΩ,*  
(ex qua nim. voce *diptycha* & *polyptycha* di-  
cuntur) *διπλοῦσα τὸν λόγον. h. e.*

*Scribens in tabula extitima multa repleta.*  
At interim ille alter scribendi modus non  
dum erat; cur? quia charta (I) seu papy-  
rus

- (I) *De chartae fabrica quaedam nec  
scitu injucunda, nec antebac  
animadversa.*

Chartae ex pappo live biblo (genus est virguli  
Nilotici) fabricam proderit heic ex Plinio  
XIII. 12. paucis indicasse, ad dicendum intelli-  
gentiam. Sic incipit. *Præparantur ex eo* (papy-  
ro: nam etiam papyrus neutrius generis dicitur)  
*chartae, diviso acu in praetenuis sed quam latif-  
simas philuras. Philuras vocat membranas, ex*  
*quibus in cylindrum convolutis caulis exsistebat.*  
Hae philurae eo meliores erant, quo mediae papy-  
ro viciniore: ex his interioribus optimae  
chartae parabantur, ex exterioribus deteriores:  
quarum ibi genera Plinius recenset. Jam chartae  
fabrica talis erat. Ex philuris *plagulae* (i. e. id

quod in libris nostris plicatilibus *paginae* dici-  
mus) pertexebantur: at ex plagulis simul junctis  
scapi componebantur. Plagula ex flamine & sub-  
temine texebatur: sic enim *μυσοπερίκλω* Plinius  
vocat philuras rectas atq. transversas, ex quibus su-  
pra tabulam turbida Nilii aqua (quae glutinis vi-  
cem praebebat) madentem in cratis motum ex-  
tensis, mox prelo pressis, ac sole exsiccatis, plagulae  
contexebantur. Postremo ex vicenis quibusq. pla-  
gulis *scapus* componebatur: sicuti apud nos hodie  
chartae *quinterniones* singuli folia vicena quina  
continent. Sed hoc inter nostrum quinternionem,  
& Plinianum scapum interesse arbitror, quod qui  
nunc est quinternio, is bipatens in modum *αὐτῶν*  
*libri* componitur: at chartae *scapus* (id  
quod & nomen declarat) in cylindri modum con-  
volvebatur. Ergo post plagularum fabricam, ubi  
ad

( XX XIII )

is(hanc enim ferme solam (II) convolvi in scapum moris erat) deerrat. Sic enim pergit ibidem Plinius: *Illo vero (Homero) prodente, ne terra quidem ipsa, quae nunc Ae-*

*gyptus(nim.Aegyptus strictè appellata, sive Delta)intelligitur... postea adaggerata Nilus. Si Troico, inquit, aevo nondum Nilus terram papyri feracem, i.e.Aegyptum pro-*

ad scapos digerendos ventum fuit, rem ita transigi meo iudicio oportuit. Plagulae unius extremas oras altera levi glutino (ac fort. turbido tantum Nili liquore, ita ut sine damno revelli possent: de quo vide quae in seq. *Annotatione* polui) adnectebatur: ita deinceps una post aliam usque ad viginti. Mox totius ille contextus circa xcxm. cylindricum convolvebatur: isq. demum meo iudicio *fapus* erat, inde dictus, sive quia teres ille axis, cui charta adolvebatur, *scapus* dicebatur, sive quia totum chartae volumen scapi teretis figuram referebat. Atque hae sunt chartae mundae. Sed & postquam scriptae fuerunt, nihilo minus circa suum xcxm. convolvebantur, sed non vice-nae tantum plagulae tunc uni volumini inerant, sed plures aut pauciores, prout usus postulabat: de quo videatur sequens *Adnotatio*.

Ex haecenus dictis id mihi video plane colligere, quod miror non antea animadversum, nim. non aliud quam *papyri* (quarenus plantae nomen est) formam Aegyptios tum in chartae fabrica, tum etiam in compingendis libris fuisse imitatos. Nam quia papyri caulis est membranarum volumen circa communem scapum convolutum: hoc chartae fabricatores illi imitati, chartae mundae plagulas circa communem xcxm. volutas digesserunt. Idem postremo & in libris componendis secuti sunt: virgulto ipso illis & mundae & scriptae chartae compingendae rationem ostendente. Miros enim prorsus naturae operum observatores ac sectatores se praestabant Aegyptii, quod pluribus possem ostendere. Nec ea modo quae dixi ex papyraci juncti dispositione imitando illi arripuerunt sed & aliud multo subtilius. Nam quia ex philuris, quo illae axi viciniore erant, eo praestantior charta parabatur, quo exteriores, deterior: ideoque in quolibet chartae scapo plagulas optimas in interiore parte locabant, deinde semper suis gradibus deteriores. Idq. libi vult Plinius XII. 12. ubi de plagulis ait: *Atq. ita inter se junguntur, proximarum semper bonitatis diminutio-*

idque ob hanc ipsam opinor causam, ut adglutinari tot diversorum generum plagulae in eodem scapo possent) sed tantum latitudine discrimina-tum fuisse. Plinius XI. 11. *Inter se junguntur (plagulae) proximarum semper bonitatis diminutione ad deterimas. Numquam plures scapo, quam vicinae. Magna in latitudine ear. differentia: XIII. digitor. optimis. Duo detrahuntur hieraticae. Fanniana de nos habet. Et uno minus amphitheatica: pauciores Saetica ... nam imperitoriae brevitatis sex digitos non excedit. Moneat ergo, in quolibet chartae scapo omnia chartae genera fuisse, ab optima usq. ad deterimam, eodem plane ordine, quo in ipso papyri scirpo membranae digerebantur: quod miror, tot viros eruditos in Plinio non vidisse. Ad summam habes, unde Aegyptii & chartae mundae & librorum compingendorum formam didicerint. Sic ex Trismegisto antiqui prodiderunt, Aegyptio diei in 24. horas divisionem a cynocephalo didicisse, quod animal narium duodecies diea totidemq. per noctem aequatis spatiis mingere. Ac plura sunt, in quibus Aegyptii se solertes naturae operum & observatores & imitatores praestiterunt. Sed non id nunc agimus.*

(II) *Vlpiani locus illustratur: Plinius non uno loco explicatur. Ex charta rōpus convolutus: at ex membranarum libros bipatentes factos.*

Vlpiani locus illustris est, ex quo aperte intelligo, chartas quidem in scapos cylindricos adglutinari consuevisse, at contra ex membranarum libris plicatiles fuisse compositos. Sic ille l. 72. *De leg. 3. §. 5. sed perscripti libri ... nondum congruuntur vel emendari continentur* (nomine librorum legatorum) *sed & membranarum nondum consutae continentur*. Qui locus, si recte eum intelligo, chartas quidem ostendit congruuntur & digeri in scapos consuevisse: contra vero membranarum non cylindricis voluminibus, sed bipatentibus libris interserviisse, quia





vero chartarum convolutarum ratio evulgata per orbem fuisset, non aliam apud nos librorum rationem, quam *ῥολοειδῆς* i.e. plicatiliū, usurpari potuisse necesse est. Non est ergo dubitandum, quin libri cylindrici immenso temporum intervallo recentioribus libris bipatentibus fuerint.

Dicat heic aliquis, si non ex profanis scriptoribus, at ex Scripturis saltem constare, teretes voluminum scapos in antiquissimo usu fuisse. Nam Hebraicū *מגילה* *megilla* i.e. *volumen*, quum a *convolvendi* verbo sit derivatum, quid rogo aliud significare potuit, nisi volumina in cylindri formam composita?

Quibus ita respondeo. Hebraeis duplex fuit librorum nomen, unum antiquius, *ספר* *sepher*: quod quia a *dolandi* radendique verbo originem trahit (nam *sepher* Chaldaice & Syriace est *radere* idem & Arabice significat Conjug. prima: *radere* autem in lignis & marmoribus idem quod *dolare* est) necesse est eam vocem duriori materiae convenisse, puta tabulis marmoreis ligneisve: proinde *ספר* *sepher*, quod erat antiquius, de in semet convolutis voluminibus usurpari nequivisse. Alterum est re-

centius nomen, *מגילה* *megilla*, quod quia a *volvendi* verbo factum est, videtur potuisse non absurde de teretibus voluminibus intelligi. Verum primum quidem vocabulum istud non est Psalmo XXXIX. (Heb. XL.) antiquius: quo Psalmo ver. 8. legitur *ἡ megilla* Vulg. *capite libri de me scriptum est*. Proinde *sepher* multo antiquius *megilla* fuerit: nec si *Megilla* est in semet convolutus liber, ea librorum ratio antiquior Psalmographi aro fuerit. Deinde dubiū est, quid Hebraei *Megilla* vocarint, nam *volvendi* actus non tantum *ῥολοειδῆς* i.e. libris convolutis, sed & bipatentibus convenit. Seniores quidem non dubito, quin & in eo Psalmo (IV) & alibi per *Megilla* libros papyraceos in semet convolutos intellexerint: at nego id eos alia ratione fecisse, quam quia, qui in Aegypto scriberent, non aliud librorum genus prae oculis haberent, quam qui ex plagulis papyraceis in semet convolutis componerentur. Ceterum si, quid sit *megilla*, ex vero interpretari cupimus, praestabit id ex Jeremia discere.

Nam auctor & fundus verae significationis vocabuli *Megilla* mihi est Jeremias cap. XXXVI. 21. 23. ubi in hunc modum

in

(IV) Eum locum Seniores sic expresserunt: *ἡ κεφαλή βιβλίου γράφεται περὶ ἐμοῦ*, quos secutus est & Verus Latinus interpres, *In capite libri scriptum est de me*. Mitto contrariorum nimiam diligentiam in *ῥολοειδῆς* ediscendo quid ibi sit *caput libri*. At Origenes non ignorabat, quid Alexandrini sui *κεφαλὰ* vocarent. Itaq. in Philocalia *κεφαλὰ* ubrum ipsum intelligit, id quod & Theodoretus secutus est, & Suidas in, *Κεφαλὴ*, allato hoc Psalmi loco, ait *Κεφαλὴ βιβλίου, ὅτι περὶ αὐτοῦ ἰδιῶς γράφεται*. Ait esse illud librorum genus, quod proprie *ῥολοειδῆς* i.e. *convolutio* dicebatur. Nec heic tantum Hebraicum *Megilla* redditur a Graecis *κεφαλὴ*, sed & in Ezechiele passim, & in Esdra. Et hanc quidem vulgo tradunt nominis rationem, quod

Quae sint omnia librorum in semet convolutorum nomina.

Ex his autem vocabulis Graecum *κεφαλή* Latino *scapus* respondet: ut *κεφαλὴ* & *κεφαλαιον* *Capitulo* & *Capitulare*. At *ἀσφαλῶν* quo pertinet? Crediderim, baculum, cui charta convolvebatur, exsertum habuisse capitulum quiddam simile *ἀσφαλῶ* seu taxillo. Ab eo autem nomina illa & *ἀσφαλῶν* & *κεφαλῶν* & *capituli* minuerunt. Postremo *Capitulo* factum est *Capitulare*: quod vocabulum male interpretantur scriptum *capituli diffinitum* (sic certe Cangius capitulare definit) male omnino: quis sicuti *κεφαλὴ* & *κεφαλαιον* nomina sunt librorum in semet convolutorum; sic etiam *Capitulum* & *Capitulare*: unde Gregorius M. l. c. p. in

in Vulgata legitur: *Misitque rex Iudae su-  
meret volumen* ( Heb. *megillah* ) qui...legit au-  
diente rege, & universis principibus... Quumq.  
legisset Iudae tres pagellas vel quatuor, scilicet  
illud scalpello scribae et projecit in ignem. Sa-  
ne pro eo quod Noiser ( non minus ac  
Seniores (V) ceteriq. interpretes ) pagellas in  
sua interpretatione posuit, in Hebraeo est  
*דלתות* *dela-thoth* i.e. *portae*. Quaesio autem  
quid heic *portae* faciunt? aut quid istuc  
monstri est, *Legit tres quatuorve portas*? Ex  
tamen sic quoq. Chaldaeus Syrusque, qui  
*portarum* heic nomina usurpant, quae ta-  
men vulgo *pagellas* reddunt. Nam Jona-  
than *פאסין* *phasin* posuit: Syrus (in prior  
tantum vocali diversus) *phesin*. Nec est du-

bitandum, quin Syrus (VI) Chaldaeumque  
vocabulum proprie quidem *valvas* notet,  
*paginas* autem non nisi *μυροπαγίδας*. Ac  
ne plura: nemo non videt, quas nos *pagi-  
nas*, eas orientalibus idcirco *דלתות* *dela-  
thot* i. e. *portae* fuisse appellatas, quia pagi-  
nae valvarum iunxit, cardini quo affixae  
vertuntur. Ab eo *dela-thoth* sive *deltot* fluxit  
apud Graecos vox *δελτος* i.e. *pagina*: ut in-  
fra accuratius demonstrabitur. Hinc Pru-  
dentius dixit, *Bipatens* (quod epitheton est  
valvarum peculiare) *pagillar expedi*: & At-  
tici *δύρας* (VII) aut *δυσίδας* i.e. *fores*, quas  
nos *paginas*, appellabant: libros autem pli-  
catiles passim Graeci omnes *διδύρας* (VIII)  
i.e. *bifores* nuncupant. Ex dictis satis appa-  
ret.

(V) LXX *απιδας* i.e. *pagellas* verterunt. Sic  
in omnibus exemplaribus legitur, etiam in opti-  
mo Chisiano quatuor Prophetarum Codice M.S.  
alterisq. & obelis Origenianis, uti nuper litte-  
ris ad me datis certior me fecit Eminentiſſ. ac  
doctiſſ. QVIRINVS S.R.E. Card. Bibliotheca-  
rius. Arabes quoq. *pagellas* posuit. Jonathan *פאסין*  
*phasin*: Syrus eisdem litteris, sed cum vocali  
diversa *phesin*. Quod Chaldaicum Syrumque voca-  
bulum utrumque *pagellas* vulgo vertunt: nec id re-  
prehendat: sed tamen primaria vis notio *portae*  
designat, uti in seq. *Adnot.* dicimus.

(VI) Etenim tam *phasin* Chaldaicum, quam  
*phesin* Syrum sunt proculdubio a verbo *פצה*  
*phesin*, quod est *aperire*. Hinc *phasin* proprie  
quidem sunt *fores* ad aperiendum & claudendum  
habiles: deinde ad eam humilitatem etiam de bi-  
patentibus paginis usurpatur. Nec Eliae correctio  
in adscripto Jonathanis loco Jer. XXXVI. 23. est  
necessaria, qui *פאסין* *phasin* legendum  
putat: nam *phasin* & *phasmin* sunt synonyma,  
i.e. proprie *fores*, ut *μυροπαγίδας* *paginae*.

Ac sane dubitari possit, utrum, sicuti a Chal-  
daeo *פאסין* *phasin* ( quod *pagos* significat )  
ipsum *pagi* nomen derivari mihi videtur: sic a  
Chaldaeo Syroq. *phasin* nomen *paginae* fiat. Nam  
sicuti *Tfade* (ignotae potestatis etq. insolitae litte-  
rae) nunc in unum tunc in alteru elementu in aliis  
linguis transit: sic in his duobus vocabulis cum G  
commutatum facile videri possit. Sic T ( cui ter-  
mine respondet Tfade ) cum G interdum alternat:  
ut *ισγίος* pro *ισγίος* apud Helychium. & a  
verbo sit *vergo*, & a *p'vris* *ruga*. Verum age, vo-  
lularum *paginae* etymologiam sequi. Sit er-  
go *Pagina* a *pagendo*: quia olim *pagere* pro *pan-  
gere* dicebatur. Cave tamen cum vulgo gramma-  
ticorum putes a *pagendis* carminibus sic fuisse di-

ctam. Imo sic appellata fuerit, quod in libri dor-  
so, veluti in suo cardine pageretur. At vel sic ta-  
men *pagina* antiquitus proprie quidem *portam*,  
*μυροπαγίδας* *folia* librorum notaverit: nam  
sicuti *portae* in suo cardine *paguntur* aut *depan-  
guntur* parte una, altera liberae manens & li-  
brorum bipatentium *folia*. Hinc *paginae* vox non  
de voluminibus cylindricis ( quorum *plagula* est  
peculiare vocabulum ) sed de *απιδας* usurpa-  
tur. Omnino enim *paginae* in dorso libri tam-  
quam in suo cardine consensu deponuntur: ac  
plagulae una post aliam adglutinantur in longum,  
quae deinde in cylindrum convolvuntur.

(VII) Pollux IV. 18. Καὶ Ἡρόδοτος μὲν  
δελτίος διαπτυχόν. οἱ δὲ Ἀττικοὶ γραμμα-  
τίος διδύρας. καὶ δύρας τὰς ἀπύχας,  
ἄχρι δύο. οἷσι ἀπύχας, καὶ τρίπτυχόν,  
καὶ τετράπτυχόν. Sententia haec est, Quod He-  
rodoto ( in fine lib. VII. ) δελτίος διαπτυχόν  
dicitur, id Attici γραμματίος διδύρας voca-  
cant, quippe qui librorum ἀπύχας nuncupant:  
dύρας i. e. *valvas*, modo duas non excedunt:  
nam deinceps ἀπύχας & ipsi appellant, & τρι-  
πτυχόν & τετράπτυχόν. Helychius in *δυσί-  
ας* ait: *δυσίδας* Ἀττικὴ τὰς τῶν γραμματίων  
ἀπύχας. καὶ διδύρας λεγόμεν. οὐ τρίπτυρον  
ἀλλὰ τρίπυλον. Sed Salmastius ultimam Hely-  
chii vocem mutat in *τριπτυχόν*. Quod non  
improbo: etsi Phavorinus, qui haec totidem ver-  
bis recitat, nihilo minus *τριπύλον* posuit.

(VIII) Pollux X. 77. δίδει αὖτε Γραμματίδιον  
διδύρον, ὃ ἑσπασμένον, ὃ καὶ πλυνθὸν  
ἀπύχων. Id quod transit Pollux ex Menan-  
dri Μισοσύνη, cuius locus in Harpocratione ta-  
lis est: Ἐάν τις γραμματίδιον κείσῃ δι-  
δύρον. In Luciano ( ut quilibet auctor est ) Νε-  
κρην τοπερίως δέδεικεν. ἐκασπασμένον καὶ διδύρον.  
Xiph.



paret , Jeremiae *τὴ Μεγίλλα* non volumen fuisse cylindricum, verum polyptychum librum ex tabellis aut membranis compactum. Idem vero dicemus de omnibus aliis locis , ubicumque *Μεγίλλα* , aut *Μεγίλλαθ* *sepher* occurrit .

Nec facile ullus satis antiquus sacrorum scriptorū locus reperietur ad adstruendam voluminum cylindricorum antiquitatem. Apud Ezechielem II. 9. Liber qui dicitur *scriptus intus & foris* (Heb. פניו וחוּתו) hoc ipso se bipatentem prodit ; quia hi tantum libri *διπλογραφοί* erant , non item qui in semet convolvebantur. At Zachariae locus V. 1. 2. ubi volumen volans describitur, cujus longitudo ad viginti cubitos pertinebat, ad decem vero latitudo , etsi inusitatae formae est, ac totum mysteriis scātet, facile tamen teretium voluminum speciem cogitanti

ingerit . Nec enim prorsus negaverim, ob Aegypti maxime viciniam, innotuisse Hebraeis istiusmodi voluminum formam atque usum. Nam illud quidem jam supra ostendimus, libros in semet convolutos in Aegypto primum simul cum chartae fabrica adinventos, eosque mox, maxime post acquisitionem ab Alexandro M. Aegyptum, cum cetero orbe cōmunicatos: de quibus videantur dicta supra in *Adnot. I. & III.* Ab illo tempore tam oras omnes ea librorum forma pervasit, tum potissimum vicinam Judaeam. Nec enim postea Judaei alio quam isto modo in Synagogis Biblia descripta asserabant ac legebant : qui modus hodieum apud eos obtinet . Ac celebris est 1. Mach. III. 48. istiusmodi voluminum mentio, ubi dicitur, *Et expanderunt ( ἐξέπαισαν ) libros Legis* : quae locutio est *τῶν βιβλίων* peculiaris .

## P A R S A L T E R A

*Vocum quarundam ad rem Librariam pertinentiam ex linguis orientis originitio .*

**A**Tque haec de utriusque librorum generis antiquitate. Nunc ad maiorem dictorum aut dicendorum lucem, quorundam vocabulorum ad rem librariam pertinentium origo ab oriente est arcessenda. Dixi modo , *paginae* nomen a *pagendo* factum, eo quod illa in libri dorso, tamquam

in suo cardine depacta, dextrorsum ac sinistrorsum in portae modum vertatur: ita ut *pagina* videatur initio portam significasse, deinde eadem vox libraria evasisse. Atqui etiam *δέλτος* , si quidem primariam, ac magis usitatam vocis huius ( IX ) notionem attendimus , tantumdem est quod *La-*

Xiphilinus ex Dione in Domitiano: *αὐτὸν δὲ οὐ μόνον ἐστὶν ἀντιδιὸν φελεγινὸν διδύρον ἐσχατάς, quorum eorum nomina in tabellis siliacis bipatentibus perscriptis sunt.* Libanius ep. 914. *γραμμάτιον διδύρον* dixit . Postremo Helychius: *Διδύρον, διπλότοις*. Ac rursus, *Διδύρον*,

not. Ceterum *pugillares & tabellae* Graece dicuntur num. plur. δέλτοι, non δέλτος . In Cyrilli Glossis: *δέλτοι Pugillares: singularia non habet*. Non hoc vult, singulare ei vocis desse: sed tum desse, quoniam *pugillares* notat. Ceterum quid sit *singula* — — — — — id in Ec-

Latinis *pagina* sive *tabella* quod si vero genuinam ejusdem vocis originationem inquirimus, missis Eustathii (X) hallucinationibus; non aliunde *Δέλως* quam a *portae* vocabulo sit. Nam quia *דלת* *delath* sive (in forma constructa) *delath* apud Jeremiam loco citato & *portas* simul & *paginas* notat; hinc factum est, ut *Δέλως* apud Graecorum antiquissimos *paginae* significationem indueret.

Sunt vero & alia quamplura rei librarie vocabula (quorum in Tyrrenicorum Diatriba VIII. nondum edita feci mentionem) ab oriente meo judicio arcessenda. Ac primum quid putidius excogitari potuit etymologia CHARTAE illa, quam ab Jos. Scaligero Vossius arripuit? Sic dictam volunt, quod epistolis τὸ χαίρειν praefigetur. At quanto facilius fuisset non minus *χάρων*, quam etiam *χαράκη* a *χαράων* deducere, ut *χάρων* sit quasi *χαράων*? nam antiquitus litterae caelo aut stylo insculpebantur (unde *χαράκτης* dicti) antequam scil. pingendi atramento signa mos inolevisset: unde *Charta* quasi *sculptilis* dicta, nam ea olim ex duriore materia parabatur, saxi, lateribus, plumbo, lignis. Sed tamen praecitat & ipsum verbum *χαράων*, & *χαρ* nomen proxime ab orientis linguis repetere: id vero sive ab Heb. *חרת* *cheret* (quod caelum sculptorium significat: quae vox Ex. XXXII. 4. redditur in Chaldaeo *צפן* *Zipha* i.e. *stylus*, ubi LXX posuerunt *χαρίδι* i.e. *stylo scriptorio*) sive a

verbo *חרת* *charath* quod est *insculpere* & *exarare*: undelibet adseiscas, perinde erit; nam *Tet* & *Tau* permutantur interdum. Ergo quia antiquitus litterae scalpebantur, & charta ex duriore materia fiebat (unde *chartam plumbeam* apud Suetonium reperire licet in Nerone cap. 20.) inde a seculpendo tractum est *chartae* nomen. At postquam illincendi litteras usus invaluit, *Chartae* vox apud Talmudicos atramentum significare coepit: nam & in Nidda fol. 19. 1. *חרת* *charath*, & in Schabbas *חרת* *charta*, non aliud quam *atramentum* designat: sicuti & *פירקס* (de quo infra) proprie *tabellas* scriptorias notans, saepe tamen apud Targumistas *atramentarium* significat; quia quae voces designant materiam, in qua scribitur, etiam nonnumquam materiam, qua scribitur, notant. Dixi de *Chartae* originatione plura quam volebam.

Pergo jam ad alias ejus generis voces digitum tantum intendere. Ergo ne dubita, quin TABULA sit & Chald. *טבל* *tabla* significationis ejusdem; & CODEX a *כרך* *godā*, quod item Chaldaice *tabulam* notat: de quibus supra dictū fuit in Epist. ad Eminētiss. Quirinum n. I. & *Adm.* 3. & 10.) & quin PITTACIVM sit a Chald. *פירקס* *pirka* significationis ejusdem: item quin CALAMVS (quae vox primario significatu non aliud fuit, quam instrumentum scriptoriū, deinde propter similitudinem de ceteris quoq. arundinaceis usurpatur) sit a Chald. *קולמוס* *Kolmos*: adhaec quin LITTE-  
RAE

quia ex adjuncto epitheto paginarum multitudo intelligitur. Ergo *Δέλως* proprie *paginae* seu *tabellae* notat: hinc *δίκαι* *δέλως* sunt decem illae tabulae, quibus leges inscripserunt, quae mox adjectis duabus dictae sunt *δωδεκάδελως νόμος*, *lex XII. Tab.*

(X) De *Δέλως* etymologia magnus Homeri interpretes Eustathius praef. linguae Hebraicae inopia meras hallucinationes offert: qui tum ad Dionysium, tum etiam ad Homerum, *Δέλως* ita dictam statuit, quod *Δέλως* (quae vox plurali numero *pugillares* notat) *περγαμηνίδος* *περγαμηνίδος* *εἰς τὸ πτυσσόμεναι*, quod in *τριγωνί*, seu *Δ* litterae formam plicarentur. Seio nunc quoq. passim apud nos *pittacia* in *τριγωνί* formam plicari: & credo simile quiddam aepo Eustathii scilicet abatur. At inde *Δέλως*

invenisse nomen, ridiculum est: praesertim quum *Δέλως* sic plicari possent, non *Δέλως*: nam plurale *pugillares* notat, singulare *paginae* sive *tabellae*: at originatione in singulari, tamquam in suo nativo thmate, non in plurali quaerenda est. Quid quod idem Eustathius alibi ad Homerum pag. 1913. quasi parum in tradita etymologia sibi placeret, rationem nominis ad Aegyptiacam byblum refert? & quia Aegyptius *Delta*, vocabatur, hinc sarum *Δέλως* vocabulum, ait. In quo etiam splendide fallitur: quia, uti proxime vidimus, *Δέλως* non *chartam* seu *papyrus* significat, sed *paginae* seu *tabellam*, quacumq. ex materia constaret. Nam erant *paginae* plumbeae, ut alibi diximus: erant ex qualibet alia materia, ex qua libri plicatiles compingi possent.

RAE sunt ita dictae, quod sint sermonis *interpretes*, nim. ab Heb. rad. פָּרַשׁ *Int.* quod in *Hiphil* V mutat in I, & *interpretari* significat, adhibito in fine Tyrrhenico Rhotacismo. Postremo illud jam alii ante me viderunt, TAEPOCON (modus is est scribendi, de quo vide Festum) dictum esse ab פֶּדָה *hapae*, *vertere*, cujus futurū פֶּדְהוּ *tahapoc*; unde *Taepon*. Illud vero nescio quomodo exciderat, quod Graecū ΠΙΝΑΞ est ipsissimum Chald. פִּנְקָס *pinkas* (sive transpositis vocalibus *Pinaks*: quo modo reor antiquos pronuntiasse, antequam Chaldeorum scripta punctis animarentur) quo utitur non tantum Jonathanis Targum Gen. XXXIX. 11. sed & passim Talmudici pro scriptoris *tabellis*. Nec enim Euxtorfium audio, qui vocem Chaldaeam a Graeca praepostere derivavit: id quod haud raro vir magnus peccat.

Omnino enim quum Italia ab oriente per Tuscos litteras & scribendi artem accepisset; inde & complura ejus rei vocabula hausit. Quidni (ut eo redeam, unde exorsus fui) & librorum compingendorum rationem inde desumpserit? ita ut libri antiquitus apud Italos nō in semet volubiles fuerint, sed αλύουτοι & replicabiles, & quod ex Jeremia didicimus, valvarum in modum versatiles. Hinc *replico* apud bonos Latinitatis auctores *legendi* significationem in-

duisse videtur. Cicero pro Syl. cap. 9. *Vt ne replices annalium memoriam*. Et in tertio de Leg. cap. 14. *Si velis replicare memoriam temporum*.

Necdum tamen vires argumenti hujus, quod ad manus habeo, totas exserui. Itaque vocum antiquitate etiam rerum vetustatem intelligi, ajo. Atqui nullum ex his librariis vocabulis, quae Latium aut Graecia ex Oriente adiecit (quae sunt omnium antiquissima in utroque idioma- te nomina) chartas in semet convolutas notat, sed eorum pleraque plicatiles libros designant. Id vero permagno argumento est, quo tempore ea nomina illata simul cum ipsa re ex Oriente in Europam fuere, non aliud tunc genus librorum, quam τῶν *τυκτῶν* fuisse. Imo nec satis antiqua in toto Latino Graecoque sermone vocabula invenire licet, per quae ea ratio librorum, qui in cylindri formam volutantur, demonstretur. Vox ipsa Βιβλίον & Βιβλίον (quatenus hae voces *chartam* aut *librum* notant) haud diu ante Alexandri M. tempora usurpari coepit. Nec opus est, eo nomine libros in semet convolutos necessario intelligi; quia ex charta papyracea (quae eo Graeco nomine venit primario) non tantum libri cylindrici, sed & bipatentes compingebantur. Atque haec de libraria ratione habui dicere.



( XXXX )

A . D ° D E N D A .

*Pag. XII. v. 14. post illud Additamenti adde. Itaque non tantum Hieronymus epist. 10. Sponsales tabulas dixit, sed & multo antiquior Tertullianus non aliter est locutus lib. de Virginib. velandis cap. XII. ubi legitimorum sponsaliorum tabellis, tabellas naturalium eleganter opponit. Hae sunt, inquit, tabellae priores naturalium sponsalium & nuptiarum. Atqui sponsalitiæ tabellae &c.*

V91  
1531127